

Helsingin
kaupunki

2014

Vuosikertomus



Sisällys

4	Kaupunginjohtajan katsaus
6	Kaupunginjohtajan toimiala
10	Rakennus- ja ympäristötoimi
14	Kaupunki- ja kiinteistötoimi
18	Sivistys- ja kulttuuritoimi
22	Sosiaali- ja terveys- sekä varhaiskasvatustoimi
26	Päätöksenteon avainlukuja
28	Kaupunginvaltuusto
30	Kaupunginhallitus ja jaostot
32	Helsingin kaupungin organisaatio
34	Tietoja Helsingistä
36	Tilinpäätös: Menojen kasvu hidastui
43	Henkilöstö toimialoittain
48	Helsingin kaupunkikonserni

Kaupunginjohtajan katsaus

Talouden ongelmat niin maailmalla ja Euroopassa kuin Suomessakin sävyttivät Helsingin kaupungin toimintaa vuonna 2014. Muutos maailmanpoliittisessa tilanteessa toi epävakautta ja lisäsi epävarmuutta lähialueellamme.

Kaupungin talouden tasapainotusta jatkettiin valtuuston hyväksymän strategiaohjelman käyttömenojen kasvua hillitsevän tuottavuustavoitteen ja investointikaton mukaisesti. Strategiaohjelman tavoitteiden toteutuessa koko valtuustokauden mittaisena on Helsinki omalta osaltaan kuronut umpeen nyt tiedossa olevan julkisen talouden kestävyysvajeen.

Helsinki on suunnannäyttävä avoimuudessa ja asukkaiden osallisuuden vahvistamisessa.

Kaupunkikonsernin rakenteessa tapahtui suuri muutos, kun kaupungin organisaatiota järjestettiin uudelleen kuntalakiin säädetyn kilpailuneutraliteettiperiaatteen seurauksena. Kaupungin liikelaitoksina toimineet Helsingin Energia ja Hel-

singin Satama sekä osa Palmia-liikelaitoksesta yhtiöitettiin. Käytännössä kuntien on annettava kilpailutilanteessa markkinoilla hoitamansa tehtävät osakeyhtiön, yhdistyksen tai säätiön hoidettaviksi.

Helsinki on suunnannäyttävä avoimuudessa ja asukkaiden osallisuuden vahvistamisessa. Maailman designpääkaupunkivuodesta liikkeelle lähtenyt Open Helsinki -toimintamalli herättää kiinnostusta ympäri maailman. Vuoden lopussa Helsinki hyväksyttiin jäseneksi UNESCO:n luovien kaupunkien verkostoon erityisesti design-kaupunkina. Avoin tiedon ja läpinäkyvän päätöksenteon avulla rakennamme entistä asukaslähtoisempää ja yritysmayönteisempää kaupunkia.

Helsingin tiivis ja liikenteellisesti yhtenäinen kaupunkirakenne luo suotuisat edellytykset kokoontumiselle yhteisen tekemisen ja kokemuksen äärelle. Huikea sosiaalinen innovaatio on Ravintolapäivä, joka on levinnyt Helsingistä eri puolille maailmaa. Elinvoimaa kaupunkiin tuo myös vilkas yliopistoyhteisö sekä startup-yritysten ekosysteemi.

Kiitän kaikkia kumppaneitamme kuluneesta vuodesta ja hyvästä yhteistyöstä.

Jussi Pajunen
kaupunginjohtaja





Kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

- Kaupungin toiminnan ja talouden yleissuunnittelu
- Konserniohjaus
- Talousarvion valmistelu ja sen noudattamisen valvonta
- Keskitetty tilinpito
- Sisäinen tarkastus
- Helsingin Energia
- Helsingin Satama
- Elinkeinoasiat, matkailu, tapahtumat
- Valmiussuunnittelu
- Kansainväliset asiat
- Viestintä
- Henkilöstöpolitiikka

Kaupunginjohtajan toimiala avainlukuina

Toimintatulot, miljoonaa euroa	25,1
Toimintamenot, miljoonaa euroa	164,8
Toimintamenot/asukas, euroa	265,2
Henkilöstömäärä	2 317
Koko henkilöstöstä, %	5,7

Toimialaan kuuluvat liikelaitokset*, liikevaihto, miljoonaa euroa

Helsingin Energia (1 121)	695,0
Helsingin Satama (173)	90,8
Taloushallintopalvelu (406)	26,9

Virastot*

Kaupunginkanslia (599)
Tarkastusvirasto (18)

* Suluissa kuukausi- ja tuntipalkkaisten
työntekijöiden lukumäärä.

Kaupunginjohtajan toimiala

Helsinki tehosti toimintaansa ja hidasti menojen kasvua tilinpäätösvuonna 2014 kaupunginvaltuuston asettaman tuottavuustavoitteen mukaisesti. Tällä tavoin kaupunki on omalta osaltaan kuronut umpeen julkisen talouden kestävyysvajetta. Toimintamenot ilman liikelaitoksia kasvoivat 0,6 prosenttia. Tilinpäätöksen tulos oli 188,5 miljoonaa euroa.

Kaupungin omistamien liikelaitosten, Helsingin Energian ja Helsingin Sataman, yhtiöittämisistä valmisteltiin ja yhtiöittäminen toteutettiin siten, että siitä ei syntynyt merkittävää rahavirtaa kaupungin ja yhtiöiden välille eikä näin ollen myöskään vaikutusta kaupungin rahoitukselliseen asemaan.

Helsinki varautui valtakunnallisesti vireillä olevaan sosiaali- ja terveydenhuollon palvelurakenneuudistukseen ja selvitti Helsingin seudulle esitetyn metropolihallinnon vaikutuksia. Lisäksi kaupunki osallistui pääkaupunkiseutua koskevan erityisen kuntajakoselvityksen valmisteluun.

Seutuyhteistyössä merkittäviä teemoja olivat vuoteen 2050 ulottuva maankäyttösuunnitelma MASU 2050 ja vuoteen 2025 ulottuva asuntostrategia sekä Helsingin seudun liikennejärjestelmäsuunnitelma HLJ 2015.

Helsingin seutu houkuttelee asukkaita

Maankäyttösuunnitelman lähtökohtana on, että vuonna 2050 seudulla asuu yli 2 miljoonaa asukasta. Helsingin seudun 14 kunnan alueella asukkaita on nyt 1 420 084, lähes 18 000 henkeä enemmän kuin edellisellä vuonna. Pääkaupunkiseudun – Helsingin, Espoon, Vantaan ja Kauniaisten – asukasluku on nyt 1 106 618. Myös Helsingin väkiluku kasvoi ja oli vuodenvaihteessa 620 715. Kasvua edellisvuoteen oli 8 051 asukasta. Ulkomaalaistaustaisten

asukkaiden osuus jatkaa kasvuaan. Helsingissä vieraskielisten osuus väestöstä oli noin 13 prosenttia. Vironkielisten määrä on kasvanut vuodesta 2010 saakka nopeasti, noin 1 000 hengellä vuodessa.

Yritysmönteisin kaupunki

Kaupungin myönteistä kehittymistä vahvistetaan elinkeino- ja työllisyyspolitiikan keinoin. Syksyllä avattiin uusi YritysHelsingin neuvontapiste, joka neuvoo asiakkaita yhteistyössä muiden yrityspalveluja tarjoavien kanssa. Verkostoitumismahdollisuuksia tarjoaa yhteistyössä Helsingin yliopiston kanssa avattu Helsinki Think Company, joka palvelee yrittäjyydestä kiinnostuneita tutkijoita ja opiskelijoita. Terveysteknologian alalla tehdyt investoinnit vahvistavat Helsingin asemaa tutkimuksen ja tuotekehittelyn keskuksena.

Aluerakentaminen

Keski-Pasilan rakentamissuunnitelmat etenevät. Entisille satama-alueille Kalasatamaan ja Jätkäsaareen rakennetut asuinalueet ovat valmistumassa ja osittain jo asumiskäytössä. Kruunuvuorenrannassa käynnistyi aluerakentaminen Gunillankallion asemakaava-alueella.

Helsinkiin rakennettiin 4 687 uutta asuntoa. Omalta osaltaan täydennysrakentamissuunnitelmat edistävät asuntorakentamisen tavoitteiden toteutumista.

Vahvuutena luovuus ja avoimuus

Helsinki sijoittui ensimmäiselle sijalle vertailussa, jossa tarkasteltiin kaupunkien taitoa hyödyntää kehittämisessään luovuutta ja luovia voimavaroja. Vertailuun osallistui 20

eurooppalaista kaupunkia. Kaupunki menestyi muissakin kansainvälisissä kaupunkivertailuissa, kuten tutkimuslaitos Economist Intelligence Unitin vuosittaisessa katsauksessa, jossa todettiin Helsingin olevan maailman kahdeksanneksi paras paikka asua.

Helsinki on noussut myös yhdeksi maailman johtavaksi avoimen tiedon edistäjäksi. Erityisen paljon kiinnostusta herätti avoimen datan piiriin viety kooste kaupungin hankinnoista. Suurin osa kaupungin toiminnasta syntyvästä tiedosta on julkista, mutta nyt tavoitteena on saattaa se mahdollisimman monipuolisesti ja helposti kaupunkilaisten käyttöön.

Avoimuutta lisää myös kaupunkilaisten osallisuuden edistäminen. Vuoden alussa voimaan astuneen keskushallinnon organisaatiouudistuksen yhteydessä perustettiin uuteen kaupunginkansliaan osallisuutta ja neuvontaa sekä asukastoimintaa aktivoiva yksikkö.

Kaupunkitila asukkaiden käytössä

Helsingissä on monipuolinen kulttuurielämä, mielenkiintoisia urheilutapahtumia ja festivaaleja. Niiden rinnalle on syntynyt lukuisia uusia tapahtumia, joiden alustana kaupunki toimii. Ravintolapäivät, siivouspäivät, katuruokafestivaalit ja muut mielenkiintoiset yhteisölliset ta-

pahtumat ovat valloittaneet katuja ja puistoja. Tämän ansiosta Helsinki on entistä hausکمپی ja viihtyisämpi.

Matkailun hyvä kehitys jatkui

Helsingin suosio kongressikaupunkina on kasvanut jatkuvasti. Viime vuonna järjestettiin ennätyselliset 310 kongressia, jotka toivat kaupunkiin yli 40 000 vierasta. Matkailijoiden määrät pysyivät edellisvuoden tasolla. Yöpymisiä kertyi noin 3,3 miljoonaa eli kasvua oli 0,6 prosenttia. Kansainväliset risteilyalukset vie-

Helsinki on maailman kahdeksanneksi paras paikka asua.

railivat 261 kertaa ja toivat yhteensä 420 000 risteilymatkustajaa. Risteilymatkailijoiden määrä pysyi edellisvuoden tasolla, vaikka alusten määrä väheni.

Helsinki-Vantaan lentoaseman matkustajamäärässä oli kasvua 4,4 prosenttia kokonaismatkustajamäärän ollessa 15,9 miljoonaa. Helsingin satamien matkustajaliikenteessä oli kasvua 1,6 prosenttia, kokonaismatkustajamäärän ollessa 11 736 064. Kaikista Helsinkiin saapuneista matkailijoista suurin osa tuli Venäjältä, Saksasta, Isosta-Britanniasta, Ruotsista, Yhdysvalloista ja Japanista.





Apulaiskaupunginjohtaja
Pekka Sauri

- Julkinen liikenne
- Pelastustoimi
- Ympäristöasiat

Rakennus- ja ympäristötoimen avainlukuja

Toimintatulot, miljoonaa euroa	312,1
Toimintamenot, miljoonaa euroa	601,9
Toimintamenot/asukas, euroa	968,2
Henkilöstömäärä (ml. liikelaitokset)	6 781
Koko henkilöstöstä, %	16,8

**Toimialaan kuuluvat liikelaitokset*,
liikevaihto, miljoonaa euroa**

Helsingin kaupungin liikenne- laitos (HKL) -liikelaitos (992)	151,6
Palmia-liikelaitos (2 889)	164,9

Virastot*

Hankintakeskus (58)
Helsingin Tukutori (35)
Pelastuslaitos (678)
Rakennusvirasto (470)
Rakentamispalvelu Stara (1 492)
Ympäristökeskus (167)

* Suluissa kuukausi- ja tuntipalkkaisten
työntekijöiden lukumäärä.

Rakennus- ja ympäristötoimi

Elävää kaupunkia

Ruokakulttuurin kehittyminen Helsingissä on elävöittänyt koko kaupunkia. Lupakäytäntöjä kehittämällä parannettiin terassien sekä ruokarekkojen ja kioskien toimintamahdollisuuksia. Ruokaa myyvät kioskit ja ajoneuvot voivat nyt palvella asiakkaita eri puolilla kaupunkia. Uusin tapahtuma Streat Helsinki Eats kiinnosti kaupunkilaisia ja paikallisia yrittäjiä sekä kansainvälistä mediaa. Rakennusviraston ja tukkutorin yhteinen Helsinki Streets of Food -kirja käsittelee kaupungin ruokakulttuuria.

Tukkutorin Teurastamon toiminta laajeni merkittävästi ja tiloja kunnostettiin. Vanhassa lämpökeskuksessa aloitti Helsingin viskitislaamo.

Pasilaa uudistetaan

Keski-Pasilan kehittämisprojekti käynnistyi ja lähivuodeksi alueelle on tulossa jättityömaa. Jätkäsaaren, Kalasataman ja Kruunuvuorenrannan aluerakennusprojektit jatkuivat. Katujen uudisrakentaminen keskittyi pääosin näille alueille, mutta myös Keskuskadun uudistustyö kaupungin ydinkeskustassa valmistui. Malmin sairaalan peruskorjaus saatiin päätökseen. Keskuspuiston 100-vuotisjuhlia vietettiin läpi vuoden. Alppilassa sijaitsevan Leninipuiston perusparannus valmistui.

Vanha kauppahalli avautui perusteellisen saneerauksen jälkeen ja asiakasmäärä ylitti odotukset. Hietalahden kauppahalli kärsi asiakas- ja kauppiaspulasta, kun osa kauppiaista muutti takaisin Vanhaan kauppahalliin.

Pyöräilevä Helsinki

Työ paremman pyöräilykaupungin puolesta jatkui. Rakennusviraston ja polkupyöräilijöiden

yhdistyksen yhteisillä pyöräretkillä pohdittiin uusia pyöräilyä helpottavia liikenneratkaisuja.

Rakentamispalvelu Staran toiminnan volyymi laski pääasiassa asiakkaiden pienten tilausten vuoksi. Stara jatkoi tuottavuuden parantamiseen tähtäävää hanketta, samoin työhyvinvointiohjelma Stydiä.

Metron automatisointi jäihin

Metron automatisointihankkeessa jo aiemmin mittaviksi kasvaneet aikatauluviiveet pitenivät ja uusia ongelmia ilmeni. Ratkaisuyrityksistä huolimatta hyväksyttävää vaihtoehtoa hankkeen eteenpäin viemiselle ei löytynyt. Liikennelaitos-liikelaitoksen johtokunta irtisanoi joulukuussa 2014 sopimukset automaattimetron toimittajan kanssa. Heti vuoden 2015 alussa kaupunginhallitus vahvisti sopimusten purkamisen. Sopimusten purkamisella haluttiin varmistaa, että länsimetron liikenne voidaan aloittaa kuljettajavoimin mahdollisimman pian rakennustöiden valmistuttua vuonna 2016.

Uudet raitio- ja metrovaunuhankinnat olivat näkyvästi esillä koko vuoden ajan. Uuden Artic-raitiovaunun kaksi ensimmäistä vaunua liikennöivät matkustajaliikenteessä. Palaute vaunuista oli erittäin myönteistä. Käyttökemusten perusteella vaunuja kehitettiin, ja sarjatuotantovaunujen valmistus Transtechin Otanmäen tehtaalla käynnistyi.

Metro- ja raitiovaunuliikenne olivat asiakas-tyytyväisyydellä mitattuna Helsingin seudun kaksi parasta joukkoliikennemuotoa. Asiakas-tyytyväisyys kasvoi selvästi edellisvuodesta.

Tunnustus toimivasta yhteistyöstä

HKL-Raitioliikenne voitti Kaupunginjohtajan laatupalkinnon virastot ja liikelaitokset -sarjas-

sa tunnustuksena toiminnan ja tulosten laadun jatkuvasta parantamisesta. HKL-Raitoliikenne on hyvä esimerkki innovatiivisesta toimijasta. Yhteinen kunnallistekninen työmaa -hanke, jonka tavoitteena on ollut parantaa yhteistointia rakennushankkeiden suunnittelussa ja toteutuksessa, sai tunnustusta toimivasta yhteistyöstä. Rakennusviraston Twitter-palvelu valittiin Alma Median Some Awards -gaalassa parhaaksi sosiaalisen median kanavaksi julkisyhteisöjen sarjassa.

Ympäristönäkökulma yhteishankinnoissa

Kaupungille ryhdyttiin laatimaan uutta ilman-suojelun toimintamallia. Myös kaupunki-ilmaa pyritään parantamaan. Redust-katupölyhank-

Rakennusviraston Twitter-palvelu valittiin parhaaksi sosiaalisen median kanavaksi julkisyhteisöjen sarjassa.

keen loppuraportin mukaan kevätpölykauden hengitettävien hiukkasten päästöjä voidaan vähentää 25 prosenttia kehittämällä kunnossapidon käytäntöjä ja strategiaa.

Elintarvikevalvonnan julkiset Oiva-tarkastustulokset tuotiin esille liikkeiden sisäänkäynteihin. Asumisterveyteen liittyvien toimenpiteiden määrä vähentyi, mutta selvitettävänä on entistä vaikeampia tapauksia, kuten koulujen poikkeuksellisen vaikeita sisäilmaongelmia.

Hankintakeskuksen rooli yhteishankinta-

yksikkönä vahvistui. Järjestettyjen 145 hankintakilpailutuksen yhteisarvo oli noin 380 miljoonaa euroa. Ympäristönäkökulma otettiin yhteishankintakilpailutuksissa aiempaa paremmin huomioon.

Onnettomuuksien ennaltaehkäisyä

Pelastuslaitos laajensi onnettomuuksien ehkäisytoimintaa. Laki edellyttää, että valvontasuunnitelma ulottuu onnettomuuksien ehkäisytyöhön. Entistä suunnitelmallisempi ja paremmin ohjattu valvonta kohdennettiin kaupungin riskialttiimpiin kohteisiin.

Muutoksia Palmian toiminnassa

Kaupunginvaltuusto päätti jakaa Palmia-liikelaitoksen toiminnot vuoden 2015 alusta alkaen puhelin- ja hyvinvointipalveluihin sekä ruoka-huoltopalveluihin ilman henkilöstöruokailua. Uuteen palveluyhtiöön siirtyivät siivous-, kiinteistö- ja turvapalvelu, henkilöstöruokailu sekä kokous- ja juhlapalvelu.

Palmian tuottama metro- ja raitioliikenteen järjestyksenvalvonta- ja vartiointipalvelun ensimmäinen toimintavuosi ylitti asetetut laadulliset tavoitteet ja oli myös operatiivisesti onnistunut. Palveluyhtiö jatkoi sosiaali- ja terveysviraston kanssa kotipalvelusopimusta, joka kattaa pihatyöt niitä tarvitseville rintamaveteraaneille ja sotainvalideille. Kotiateriapalveluja kehitettiin.





Apulaiskaupunginjohtaja

Hannu Penttilä

15. 1. 2015 asti

- Kaavoitus
- Muu maankäytön suunnittelu
- Kiinteistötoimi
- Rakennusvalvonta
- Asuntopolitiikka
- Asuntoasiat

**Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimen
avainlukuja**

Toimintatulot, miljoonaa euroa	731,8
Toimintamenot, miljoonaa euroa	308,1
Toimintamenot/asukas, euroa	495,7
Henkilöstömäärä	938
Koko henkilöstöstä, %	2,3

Virastot*

Asuntotuotantotoimisto (62)
 Kaupunkisuunnitteluvirasto (294)
 Kiinteistövirasto (464)
 Rakennusvalvontavirasto (118)

* Suluissa kuukausi- ja tuntipalkkaisten
 työntekijöiden lukumäärä.

Kaupunkisuunnittelu ja kiinteistötoimi

Maankäytön suunnittelun näkökulmasta vuosi 2014 oli erittäin merkittävä. Helsingin uuden yleiskaavan luonnos valmistui ja Östersundomin yhteinen yleiskaava eteni ehdotusvaiheeseen.

Uuden yleiskaavan luonnoksessa esitetään, miten Helsinki voisi kasvaa 250 000 asukkaalla vuoteen 2050 mennessä: kantakaupunki tiivistyi ja laajenisi, moottoritieväylät muutettaisiin kaupunkibulevardeiksi, Malmin lentokentän alueelle rakennettaisiin asuntoja ja raideliikenteen solmukohdat ja merkittävät asemanseudut kuten Malmi, Itäkeskus, Herttoniemi ja Kannelmäki kasvaisivat uusiksi keskustoiksi asuntoineen, palveluineen ja työpaikkoineen.

Helsingin, Vantaan ja Sipoon yhteistyössä valmistelema Östersundomin yhteinen yleiskaava avaa pääkaupunkiseudun kaupunkirakenteelle laajentumissuunnan itään. Se mahdollistaisi merkittävän osan seudun kasvusta tulevilla noin 50 vuoden ajanjaksolla. Helsingin alueen osuus tästä on noin 47 000–67 000 uutta asukasta vuoteen 2060 mennessä.

Täydennysrakentamista raideliikenteen lähelle

Suurimpia asuntokaavoituksen kohteita olivat Atlantinkaari Jätkäsaarella, Koirasaarten alue Kruunuvuorenrannassa sekä Verkkosaaren eteläosa Kalasatamassa. Merkittäviä täydennysrakentamisen kaavoituskohteita oli Kannelmäessä ja Roihuvuoressa. Hyväksytyjen 53 asemakaavan yhteenlaskettu asuinkerrosala oli 558 858 kerrosneliometriä. Kaavoitetun kerrosalan määrä kasvoi edellisvuodesta ja ylitti tavoitteet. Myös täydennysrakentamisessa saavutettiin asetetut tavoitteet. Asuinkerrosalasta 99 prosenttia sijoittuu joko olemassa olevan tai suunnitteilla olevan raideliikenteen tuntumaan.

Suurin työpaikkakerrosalaa tuottanut asemakaava oli Pasilan keskustakortteleiden ase-

makaava, yhteensä 157 000 kerrosneliometriä. Muista hankkeista merkittävimpiä olivat Meilahden sairaala-alueen, Vuosaaren C-voimalaitoksen ja Olympiastadionin asemakaavat.

Joukkoliikenteen osuus matkoista kasvoi

Liikenteessä yllettiin tavoitteeseen, joka tähtäsi joukkoliikenteen osuuden kasvuksi 0,2 prosenttiyksikköä edellisvuodesta. Joukkoliikenteen osuus oli kokonaisuudessaan 20,69 prosenttia. Myös kestävien liikkumismuotojen eli jalankulun, pyöräilyn ja joukkoliikenteen yhteenlaskettu osuus kaikista matkoista kasvoi. Osuus nousi 77 prosenttiin.

Uutta maata rakentamiseen

Maapolitiikan kehittämisen ansiosta Helsinkiin on valmistunut viime vuosina aiempaa enemmän asuntoja, mutta 5 500 asunnon vuositavoite ei ole vielä toteutunut. Vuoden 2014 aikana valmistui noin 4 000 uutta asuntoa.

Kiinteistövirasto luovutti asuntotonttien rakennusoikeutta 233 000 kerrosneliometriä. Tontteja oli varattu 17 500 asuntoa varten, mutta luovutusta jarruttivat muun muassa Kruunuvuorenrannan rakentamisen viivästyminen ja heikohko suhdannetilanne. Tulevaa rakentamista valmisteltiin myös kartoituksilla ja maaperäselvityksillä. Kiinteistöviraston kartta-aineistosta merkittävä osa on ollut vuoden 2014 alkaen maksutonta asiakkaille.

Sähköinen lupa pilottikäytössä

Rakentaminen oli ennakoitua vilkkaampaa ja uusien asuntojen rakennuslupia oli lähes 50 prosenttia enemmän kuin edellisellä vuonna.

Aloitettujen rakennushankkeiden määrä jäi kuitenkin 3 500 asuntoon.

Lupien hakeminen sähköisesti verkossa valmistui pilottikäyttöön. Valtakunnallinen Lupapiste.fi-pilvipalvelu on mahdollistanut nopean kehittämisen ja vuoden 2015 aikana ainakin osa luvista on mahdollista hakea sähköisesti.

Asunnonhakijoille yhteinen jonotusjärjestelmä

ARA-vuokra-asuntojen asukaskyselyn perusteella asunnoissa viihdytään hyvin. Asukasvaihtuvuus onkin varsin vähäistä. Rekisterissä oli 24 600 vuokra-asunnonhakijaa, mutta asuntoja tuli tarjolle vain 2 600. Asunnon hakeminen pääkaupunkiseudulla helpottui aiemmasta. Helsingissä, Espoossa, Vantaalla sekä KUUMA-kunnissa (Hyvinkää, Järvenpää, Kerava, Kirkkonummi, Mäntsälä, Nurmijärvi, Pornainen, Sipoo, Tuusula ja Vihti) muodostettiin asumisoikeuden markkina-alue, jossa käytetään yhteistä jonotusnumerojärjestelmää.

Vuonna 2014 toteutettiin Kiinteistö Oy Helsingin Palveluasunnot -yhtiön fuusioiminen Helsingin kaupungin asunnot Oy:öön. Toimintoja keskitettiin hoidettavaksi HEKA-konsernin emoyhtiössä ja muuttoa yhteisiin toimitiloihin jatkettiin.

Kiinteistökauppoja

Merkittävimpiä yksittäisiä maahankintoja olivat Malmin lentokentän alueelta hankitut Senaatti-kiinteistön ja Finavia Oy:n omistamat kiinteistöt. Näiden hankintojen toteutuminen tulee päättämään lentokenttäaluetta koskevan vastikkeettoman maanvuokrasopimuksen.

Östersundomissa aktiivisen maanhankinnan tavoitteena oli luoda edellytyksiä alueen systemaattiselle kehittämiselle.

Maanmyynneissä ylitettiin talousarvioon kirjattu 100 miljoonan euron tavoite. Myyntikohteina olivat lähinnä vapaarahoitteiseen

tuotantoon osoitetut valmiiksi kaavoitetut asuntotontit samoin kuin valmiiksi rakennetut toimitilatontit.

Tilahankkeita rahoitettiin kiinteistökaupoilla

Tilakeskus investoi rakennushankkeisiin 160 miljoonaa euroa. Suurin kohde oli Malmin päivystyssairaala, joka avattiin peruskorjauksen jälkeen marraskuussa. Tärkeä virstanpylväs oli päätös keskustakirjaston rakentamisesta.

Kiinteistöviraston ylläpidettävistä 1 800 rakennuksesta suuri osa on peruskorjausikäisiä. Etusijalla olivat koulujen ja päiväkotien korjaushankkeet, joissa erityisesti panostettiin sisäilmaongelmien ratkaisemiseen. Korjausvelkaa lievitettiin myymällä pois tiloja, joita kaupunki ei tarvitse omaan käyttöönsä. Maanmyynnin 100 miljoonan euron tavoite saavutettiin ja rakennusten myynnistä kertyi lähes 20 miljoonaa euroa. Ulkoisista maanvuokrista kertyi tuloja 168 miljoonaa euroa.

Kaupungin rakennuttamia asuntoja valmistui 1 020 ja peruskorjauksia päätettiin käynnistää 584 asunnossa. Aloituspäätöksiä tehtiin 1 130 asunnon rakentamisesta. Näistä 506 oli ARA-vuokra-asuntoa, 475 asumisoikeusasuntoa ja 149 Hitas-omistusasuntoa.

Kruunuvuorenrannassa peruskivenmuuraus

Kruunuvuorenrannan projektialueen käynnistämistä juhlittiin peruskiven muurauksella lokakuussa. Rakennuskohteen 113 asumisoikeusasuntoa ja 57 Hitas-asuntoa valmistuvat vuodenvaihteessa 2016–2017.

Kaupungin oma asuntotuotanto palkittiin hyvästä arkkitehtuurista. Vuoden 2014 Betonirakennepalkinto myönnettiin Jätkäsaaren Helsingin kaupungin asuntosäätiö (Heka) -kohteelle, jonka julkisivut muodostuvat betonista valmistetusta pitsistä (kuva oikealla).





Apulaiskaupunginjohtaja Ritva Viljanen

- Yleissivistävä ja ammatillinen koulutus sekä yleissivistävä aikuisopetus
- Kirjastopalvelut
- Kulttuuriasiat
- Liikunta ja urheilu
- Nuorisotoimi
- Tutkimus- ja tilastotoimi
- Työllisyysasiat

Sivistys- ja kulttuuritoimen avainlukuja

Toimintatulot, miljoonaa euroa	77,5
Toimintamenot, miljoonaa euroa	928,0
Toimintamenot/asukas, euroa	1 493
Henkilöstömäärä (ml. Oiva-akatemia, liikevaihto 4,7 milj. euroa)	8 803
Koko henkilöstöstä, %	21,8

Virastot*

Kaupunginkirjasto (542)
Kaupunginmuseo (84)
Kaupunginorkesteri (114)
Korkeasaaren eläintarha (78)
Kulttuurikeskus (124)
Liikuntavirasto (497)
Nuorisosiainkeskus (376)
Oiva-Akatemia (24)
Opetusvirasto (6 432)
Ruotsinkielinen työväenopisto (36)
Suomenkielinen työväenopisto (188)
Taidemuseo (68)
Tietokeskus (81)
Työterveyskeskus (159)

* Suluissa kuukausi- ja tuntipalkkaisten työntekijöiden lukumäärä.

Sivistys- ja kulttuuritoimi

Nuorten hyvinvointi parani

Nuorisotakuun tavoitteena on tukea nuoria työhön tai koulutuksen piiriin. Kaupunki pyrkii monin tavoin vastaamaan tähän haasteeseen. Oppilaspaikkojen lisäysten ansiosta aiempaa useampi saattoi jatkaa opintojaan toisen asteen koulutuksessa. Opetusviraston Avoin opisto ja työttömille nuorille tarkoitettu Respa tukivat opintielle niitä nuoria, jotka eivät olleet vielä saaneet opiskelupaikkaa. Avoimessa opistossa, esimerkiksi Stadin ammattiopiston avoimilla kursseilla, voi hankkia valmiuksia tutkinto-opiskelua varten. Kaupunki työllisti monia työkokeiluihin ja palkkatuetettuun työhön.

Peruskoulujen oppimistulokset ja hyvinvointi paraniivat. Erityishuomiota kohdistettiin oppilaiden laaja-alaisiin luku- ja kirjoitustaitoihin sekä valmiuksiin toimia tietoyhteiskunnassa. Koulupudokkuus väheni. Maahanmuuttajaoppilaiden valmistavaan opetukseen kehitettiin uusia toimintamalleja. Valmistavan opetuksen jälkeistä suomen kielen opetusta tehostettiin. Nuorille tarjottiin vaihtoehtoisia opintopolkuja. Opetusvirasto aloitti Tulevaisuuden koulu -hankkeen, joka kartoittaa koulun tulevia haasteita.

Stadin eKampus -hanke on tuonut Helsingin kaupungin toisen asteen oppilaitoksiin täysin uudenlaisia opettamisen ja oppimisen tapoja. Pedagogiikan ja digitalisaation kehittäminen olivat osa Opetushallituksen rahoittaman eKampusin toimintaa. Lukioissa ja ammatillisessa koulutuksessa tuotettiin verkkoon opintokokonaisuuksia, joita kaikki opettajat voivat hyödyntää.

Liikuntaviraston EasySport-ohjelma ala-kouluikäisille ja FunAction-toiminta nuorille vakiintuivat. Opetusviraston kanssa jatkettiin Liikkuva koulu -ohjelman jalkauttamista peruskouluihin. Työ sai opetus- ja kulttuuri-

ministeriön vuoden Liikkuva koulu -palkinnon. Liikuntavirasto selkeytti liikuntaseuroille myönnettävien avustusten hakua ja niiden kriteereitä.

Nuorisoasiainkeskuksen työntekijät haastattelivat eri puolilla kaupunkia yli tuhatta nuorta. Haastattelun tuloksia on käytetty nuorisoasiainkeskuksen toiminnan kehittämiseen.

Hyvinvointikertomus yhdistää kokemusta ja tutkimusta

Uusi tilasto-, tutkimus- ja kokemustietoa yhdistävä nuorten hyvinvointikertomus valmistui. Se täydentyy jatkuvasti ja on ladattavissa vaikkapa kännykkään. Hyvinvointikertomuksen valmistelussa päävastuu oli nuorisoasiainkeskuksella ja tietokeskuksella.

Tietokeskus julkaisi osana laajaa tilasto- ja tutkimustuotantoaan muun muassa kulttuuri-tilaston Arts and Culture in Helsinki, yhteistyössä kulttuurikeskuksen kanssa.

Kaupunki jatkaa ja kehittää tietokantojensa avaamista. Suurta kiinnostusta herätti kaupungin virastojen hankintatietojen avaaminen. Kaikki se tieto, mikä muutenkin on julkista, halutaan saattaa sellaiseen muotoon, että kaupunkilaisilla on mahdollisuus hyödyntää sitä. Tässä Helsinki tekee kansainvälisestikin uraauurtavaa työtä. Open Ahjo palkittiin kansainvälisen WeGO-järjestön kilpailussa Avoin kaupunki -kategoriassa marraskuussa.

Hieno vuosi kulttuurille

Kulttuurikeskuksessa valmisteltiin osallistavan alueellisen kulttuurityön mallia. Helsingin mallin tavoitteena on tasa-arvoinen kulttuuri-Helsinki. Vieraskielisen helsinkiläisväestön kulttuuripalveluiden tarvetta tällä hetkellä ja tulevaisuudessa kartoitettiin.

Kulttuurikeskuksen seitsemässä talossa järjestettiin yli 1 700 esitystä tai tapahtumaa ja niissä vieraili lähes 200 000 kävijää. Näyttelyt kiinnostivat 25 000 katsojaa. Taidekurseille osallistui lähes 13 000 lasta ja nuorta.

Kaupunginmuseon näyttelyissä vieraili yli 200 000 kävijää. Suosituimmat olivat Rasvaletti sekä Hulluna Helsinkiin -näyttelyt. Kaupunginmuseo palkittiin innovatiivisuudestaan ja pa-

Kaupunginmuseo avasi kokoelmiaan yleisön vapaaseen käyttöön.

nostuksestaan museopedagogiaan. Museo sai kiitosta myös siitä, että se avasi kokoelmiaan Finna-palvelussa yleisön vapaaseen käyttöön.

Taidemuseon näyttelyistä nousivat yleisön suosikeiksi Chaplin kuvissa -näyttely sekä japanilaisen taiteilijan Tatzu Nishin Havis Amandan veistoksen ympärille ideoitu Hotel Manta of Helsinki (kuva oikealla).

Itsepalvelua konttikirjastossa

Kirjasto testasi uusia toiminnan tapoja ja omatoimisia kirjastopalveluja Korjaamon Minikirjastossa ja Kalasataman konttikirjastossa. E-kirjojen lainaus kasvoi, samoin kasvoivat e-kirjakokoelma ja lukulisenssien määrä. Keskustakirjaston hankesuunnitelma valmistui.

Helsingin kaupunginorkesteri järjesti Musiikkitalossa 50 sinfoniakonserttia ja konserttojen lisäksi myös kaupungintalolla, Ateneumin taidemuseossa ja Auroran sairaalassa. Lisäksi orkesteri teki laajan kiertueen Saksaan ja Hollantiin.

Korkeasaaren eläintarha vietti 125-vuotisjuhliaan. Amurintiikeri ja ahma palasivat eläintarhan lajistoon. Kiinnostavaa oli myös vikunjalauman muodostuminen ja villisikojen saapuminen uutena lajina. Villieläinsairaala vastaanotti yli 800 loukkaantunutta eläintä, joista lähes 40 prosenttia voitiin palauttaa luontoon.

Ilo oppia

Molemmat työväenopistot juhlivat satavuotista toimintaansa Ilo oppia – Kul på kurs -näyttelyllä kaupungintalon Virka-Galleriassa. Näyttelyyn ja työpajoihin tutustui noin 45 000 kävijää. Oiva Akatemian EMBA-valmennus yhteistyössä Aalto-yliopiston kanssa jatkui, kuten myös monimuotoisten palveluiden johtamisvalmennus keskijohdolle. Keskitettyihin johtamis- ja esimiesvalmennuksiin ja koulutuksiin osallistui 2 800 henkilöä. Ensimmäinen naisjohtajien mentorointiohjelma aloitettiin. Kaupungin työterveyskeskus täytti 50 vuotta. Juhlavuosi huipentui työterveysosaajien seminaariin.





Vs. apulaiskaupunginjohtaja
Pia Sutinen
 30. 9. 2014 alkaen

- Sosiaalitoimi ja terveydenhuolto
- Varhaiskasvatus

Sosiaali- ja terveystoimen avainlukuja

Toimintatulot, miljoonaa euroa	300,1
Toimintamenot, miljoonaa euroa	2 548,7
Toimintamenot/asukas, euroa	4 100,2
Henkilöstömäärä	21 511
Koko henkilöstöstä, %	53,3

Virastot*

Sosiaali- ja terveysvirasto (15 807)
 Varhaiskasvatusvirasto (5 704)

* Suluissa kuukausi- ja tuntipalkkaisten
 työntekijöiden lukumäärä.

Sosiaali- ja terveys- sekä varhais- kasvatustoimi

Palvelut uudistuvat

Sosiaali- ja terveyspalvelujen verkkoa uudistetaan. Uudistuksessa perhekeskukset tulevat vastaamaan lapsiperheiden palvelujen kokonaisuudesta. Terveys- ja hyvinvointikeskukset tarjoavat työikäisten sosiaali- ja terveyspalveluita. Monipuolisiin palvelukeskuksiin kootaan saman katon alle ikäihmisten ja monisairaiden palvelut. Palveluverkkosuunnitelmasta kerättiin palautetta verkkokyselyn ja verkko-paneelin välityksellä kuntalaisilta, vanhusneuvostolta, vammaisneuvostolta ja monipuolisten palvelukeskusten asiakasneuvostoilta. Henkilökunta osallistui aktiivisesti uudistuksen suunnitteluun. Palveluverkkosuunnitelma ulottuu vuoteen 2030 asti.

Malmin sairaalan päivystys avasi ovensa

Malmin uusi päivystyssairaala avattiin remontin jälkeen marraskuussa. Samaan aikaan suljettiin Marian sairaalassa sijainnut korvaava päivystyssairaala.

Uudessa päivystyssairaalassa on neljä vuodeosastoa. Päivystystä tukee samassa rakennuksessa uusi geriatrinen akuuttikuntoutuksen osasto. Sairaalassa toimivat myös laboratorio, kuvantaminen ja sisätautien poliklinikka.

Sähköinen asiointi laajeni toimeentulotukeen

Sähköisiä palveluja kehitetään. Uusimpia palveluja ovat toimeentulotuen sähköinen hakemus sekä äitiysneuvolan sähköinen esittölomake.

Sähköinen asiointi on lisääntynyt ja esimerkiksi toimeentulotuen hakemuksista vastaanotettiin sähköisenä jo yli 10 prosenttia. Hammashuollon ajanvarauksia muutettiin tai peruttiin sähköisesti lähes 24 000 kertaa. Terveystieteiden sähköisen asiointin kautta lähetettiin asiakkaille lähes 170 000 tekstiviestiä ja noin 75 000 suojattua viestiä. Potilastiedon välittämisen mahdollistavia sähköisen asiointin suostumuksia on annettu yhteensä lähes 140 000 kappaletta.

Kustaankartano palkittiin vetovoimaisena työpaikkana

Kustaankartanon monipuolinen palvelukeskus sai tunnustusta ansioistaan vetovoimaisena työpaikkana. Tunnustus myönnettiin kahdelle toista suomalaiselle sosiaali- ja terveydenhoitoalan työpaikalle.

Sosiaali- ja terveysministeriö ja Työterveyslaitos kartoittivat sosiaali- ja terveysalojen vetovoimaisuutta lisääviä tekijöitä. Kustaankartano todettiin vetovoimaiseksi, koska se on kehittämismyönteinen ja yhteisöllinen työpaikka, jossa innovatiivisuus parantaa hoidon laatua.

Uusi toimintamalli lastensuojelun tarpeen arviointiin

Asiakaskohtainen yhteistyö oli keskeinen kehittämisalue varhaiskasvatuksessa ja lastensuojelussa. Varhaiskasvatusvirasto ja sosiaali- ja terveysvirasto kehittivät yhdessä toimintamallin lastensuojelun tarpeen arviointiin.

Mallia varten henkilöstölle luotiin uusia työvälineitä ja järjestettiin koulutusta. Varhaiskas-

vattajat ja lastensuojelun työntekijät arvioivat alueellisesti mallin toimivuutta.

Nykytaidetta naperoille

Nykytaiteen museo Kiasma ja varhaiskasvatusvirasto sopivat kolmivuotisesta yhteistyöstä, jonka tavoitteena on liittää nykyaide mielekkääksi osaksi 3–6-vuotiaiden varhaiskasvatusta.

Hankkeeseen kuuluu taidepajoja ja opastettuja kierroksia lapsille sekä koulutusta henkilöstölle. Helsinkiläisissä päiväkodeissa pidetyt Tunnetila-taidepajat saivat lapsilta innostuneen vastaanoton. Yhteistyöllä halutaan lisätä taidekasvatusta varhaiskasvatuksessa ja vahvistaa lasten mahdollisuuksia osallistua ja vaikuttaa kaupungin kulttuuritoimintaan.

Aina on aikaa leikille

Leikkipuistoissa vietettiin 100-vuotisjuhlavuotta ja järjestettiin juhlatapahtumia. Juhlavuosi alkoi tammikuussa räppivideolla, jonka ker-tosäkeestä ”Aina on aikaa leikille” muodostui koko vuoden teema.

Juhlavuoden tapahtumia olivat Leikkimisen maailmanennätys, johon osallistui 8 867 leikkijää, Talvisafari ja Karhujen juhlat -näyttely Korkeasaarella, konsertti Musiikkitalolla, Mu-

siikkiteatteri Kapsäkin ja Puistopellejen konsertteja, laulu- ja liikuntatilaisuuksia puistoissa sekä Unicefin kanssa yhteistyössä järjestetty

Leikkimisen maailmanennätykseen osallistui 8 867 leikkijää.

Vesikisa-päivä. Leikkipuistotoiminnan juhla-vuosi päättyi vuoden lopussa joulutunnelmaiseen Flash mobiin Kampissa.

Kerhot suosioon

Leikkitoiminnan kerhojen suosio kasvoi. Vuoden lopulla päiväkodeissa ja leikkipuistoissa toimivia kerhoja oli 136 ja mukana oli yli 1 200 lasta. Erityisen pidettyjä olivat piha- ja metsäkerhot, joissa lapset oppivat liikkumaan ja toimimaan luonnossa.

Varhaiskasvatuksen asiakkaan ääni

Pääkaupunkiseudun asiakastytytyväisyyskyselyssä helsinkiläiset vanhemmat antoivat arvosanan 4,47 päivähoiton toimivuudesta asteikolla 1–5. Lapsen varhaiskasvatussuunnitelman sisältöä kehitettiin ja mukaan otettiin vanhempien toteuttama lapsen haastattelu.



**Helsingin ylin
päättävä elin
on kaupungin-
valtuusto.
Valtuustossa
on 85 jäsentä,
jotka edustavat
eri poliittisia
ryhmiä.**

20

kokousta

123

jätettyä aloitetta

109

käsiteltyä aloitetta

118

äänestystä

390

**käsiteltyä asiaa
sisältäen käsitellyt
aloitteet**

11

kyselytuntia

1 461

puheenvuoroa

Kaupungin- valtuusto

Puheenjohtaja

Mari Puoskari
Vihr.

I varapuheen- johtaja

Harry Bogomoloff
Kok.

II varapuheen- johtaja

Sara Paavolainen
SDP

Kansallinen

Kokoomus r.p. (23)

Jan Vapaavuori
Jaana Pelkonen
Juha Hakola
Lasse Männistö*
Sirpa Asko-
Seljavaara
Wille Rydman
Harry Bogomoloff
Fatbardhe Hetemaj
Arja Karhuvaara
Terhi Koulumies
Seija Muurinen
Ulla-Marja Urho
Laura Rissanen
Hennariikka
Andersson
Risto Rautava
Kauko Koskinen
Jarmo Nieminen
Timo Raittinen

Matti Enroth
Pekka Majuri
Pia Pakarinen
Matti Niiranen
Tatu Rauhamäki

Vihreä Liitto r.p. (19)

Osmo Soininvaara
Anni Sinnemäki
(15.1.2015 asti)
Outi Alanko-Kahi-
luoto
Johanna Sumuvuori
Otso Kivekäs
Mari Puoskari
Emma Kari*
Tuuli Kousa
Zahra Abdulla
Minerva Krohn
Jukka Relander
Jasmin Hamid
Leo Stranius
Hannu Oskala
Erkki Perälä
Mari Holopainen
Suzan Ikävalko
Jussi Chydenius
Tuomas Rantanen

Suomen Sosiali- demokraattinen Puolue r.p. (15)

Eero Heinäluoma
Pentti Arajärvi
Sara Paavolainen
Päivi Lipponen

Nasima Razmyar
Pilvi Torsti
Ilkka Taipale
Maija Anttila
Osku Pajamäki*
Thomas Wallgren
Ville Jalovaara
Jukka Järvinen
Terhi Mäki
Tuomo (Tumppi)
Valokainen
Jape Lovén

Vasemmisto- liitto r.p. (9)

Paavo Arhinmäki
Silvia Modig
Sirpa Puhakka
Dan Koivulaakso
Veronika Honkasalo*
Eija Loukoila
Pekka Saarnio
Sami (Frank)
Mutttilainen
Anna Vuorjoki

Perussuomalaiset r.p. (8)

Jussi Halla-aho
Tom Packalén
Mika Raatikainen
Nina Huru
René Hursti
Harri Lindell*
Seppo Kanerva
Helena Kantola

Ruotsalainen kansan- puolue r.p. (5)

Marcus Rantala
Björn Månsson*
Päivi Storgård
Gunvor
Brettschneider
Jan D. Oker-Blom

Suomen Keskusta r.p. (3)

Laura Kolbe
Terhi Peltokorpi*
Timo Laaninen

Suomen Kristillis- demokraatit r.p. (2)

Mika Ebeling*
Sari Mäkimattila

Suomen Kommu- nistisen Puolueen ja Helsinki-listojen valtuustoryhmä (1)

Yrjö Hakanen*

* Valtuustoryhmän
puheenjohtaja

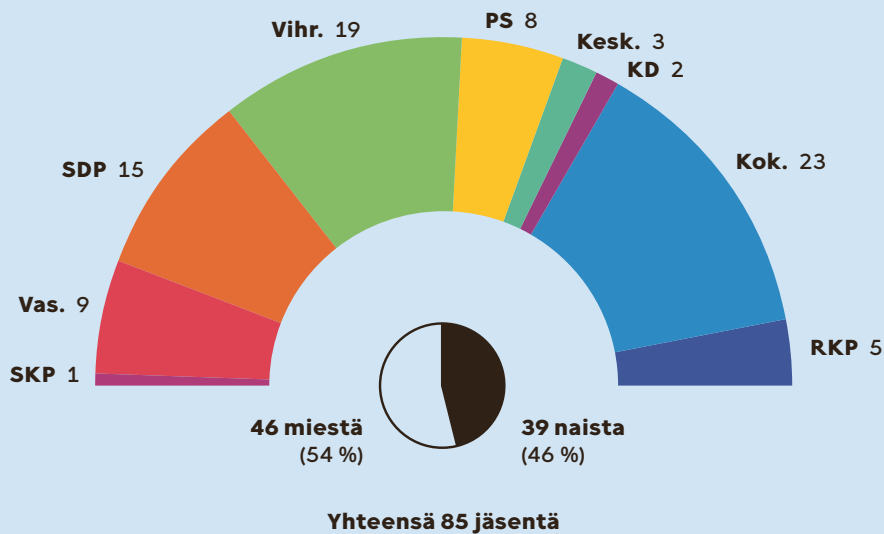
Kaupunginvaltuutettujen ryhmitys puolueittain äänimäärän mukaisessa järjestyksessä. Suluissa valtuutettujen määrä valtuustoryhmässä.

Lisätietoja Helsingin kaupunginvaltuustosta ja päätöksenteosta on luettavissa verkkosivuilla osoitteessa www.hel.fi > Kaupunki ja hallinto > Päätöksenteko



Kaupunginvaltuuston puheenjohtajat: Mari Puoskari, Sara Paavolainen ja Harry Bogomoloff

Poliittiset voimasuhteet



Kaupunginvaltuuston kokouksia voi seurata osoitteessa www.helsinkikanava.fi tai kaupunginvaltuuston istuntosalin yleisölehterillä osoitteessa Sofiankatu 3.

Kaupunginhallitus ja jaostot

Kaupunginhallitus

Varsinaiset jäsenet

Puheenjohtaja Tatu Rauhamäki
I varapuheenjohtaja Osku Pajamäki
II varapuheenjohtaja Emma Kari
Juha Hakola
Lasse Männistö
Laura Rissanen
Arja Karhuvaara
Tuuli Kousa
Hannu Oskala
Erkki Perälä
Kaarin Taipale
Pilvi Torsti
Sirpa Puhakka
Mika Raatikainen
Marcus Rantala

Kok.
SDP
Vihr.
Kok.
Kok.
Kok.
Kok.
Vihr.
Vihr.
Vihr.
SDP
SDP
Vas.
PS
RKP

Henkilökohtaiset varajäsenet

Ulla-Marja Urho
Nina Castén
Tuomas Rantanen
Seija Muurinen
Laura Kolbe, Kesk.
Jarmo Nieminen
Kauko Koskinen
Jasmin Hamid
Hannu Tuominen
Otso Kivekäs
Nelli Nurminen
Jorma Bergholm
Dan Koivulaakso
Nina Huru
Björn Månsson

Konsernijaosto

Varsinaiset jäsenet

Puheenjohtaja Tuuli Kousa
Varapuheenjohtaja Osku Pajamäki
Lasse Männistö
Ulla-Marja Urho
Laura Rissanen
Tuomas Rantanen
Pilvi Torsti
Dan Koivulaakso
Mika Raatikainen

Vihr.
SDP
Kok.
Kok.
Kok.
Kok.
SDP
Vas.
PS

Henkilökohtaiset varajäsenet

Hannu Oskala
Kaarin Taipale
Arja Karhuvaara
Juha Hakola
Kauko Koskinen
Jasmin Hamid
Jorma Bergholm
Sirpa Puhakka
Nina Huru



Kaupunginhallituksen puheenjohtajat: Emma Kari, Tatu Rauhamäki ja Osku Pajamäki

Tietotekniikkajaosto

Varsinaiset jäsenet

Puheenjohtaja Otso Kivekäs
Varapuheenjohtaja Ulla-Marja Urho
 Ossi Mäntylähti
 Katrina Harjuhahto-Madetoja
 Suzan Ikävalko
 Kaarin Taipale
 Jouko Malinen
 Mikko Pöri
 Kristina Juth

Vihr.
 Kok.
 Kok.
 Kok.
 Vihr.
 SDP
 SDP
 Vas.
 RKP

Henkilökohtaiset varajäsenet

Jasmin Hamid
 Arja Karhuvaara
 Joona Haavisto
 Hannele Luukkainen
 Hannu Oskala
 Valtteri Aaltonen
 Miriikka Laakkonen
 Juho Lindman
 René Hursti, PS

Johtamisen jaosto

Varsinaiset jäsenet

Puheenjohtaja Lasse Männistö
Varapuheenjohtaja Osku Pajamäki
 Laura Rissanen
 Jarmo Nieminen
 Emma Kari
 Erkki Perälä
 Pilvi Torsti
 Sirpa Puhakka
 Marcus Rantala

Kok.
 SDP
 Kok.
 Kok.
 Vihr.
 Vihr.
 SDP
 Vas.
 RKP

Henkilökohtaiset varajäsenet

Terhi Peltokorpi, Kesk.
 Maija Anttila
 Seija Muurinen
 Pekka Majuri
 Ville Ylikahri
 Tuuli Kousa
 Jorma Bergholm
 Silvia Modig
 Harri Lindell, PS

Helsingin kaupungin organisaatio



Lautakunnat, johtokunnat ja virastot

Kaupunginjohtaja (Kj)

Helsingin Energia
-liikelaitoksen johtokunta
Helsingin Energia -liikelaitos
Helsingin Satama
-liikelaitoksen johtokunta
Helsingin Satama -liikelaitos
Taloushallintopalvelu-
liikelaitoksen johtokunta
Taloushallintopalvelu-liikelaitos

Rakennus - ja ympäristötointa johtava apulaiskaupunginjohtaja (Ryj)

Liikennelaitos-liikelaitoksen johtokunta
Liikennelaitos-liikelaitos
Palmia-liikelaitoksen johtokunta
Palmia-liikelaitos
Pelastuslautakunta
Pelastuslaitos
Teknisen palvelun lautakunta
Hankintakeskus
Rakentamispalvelu
Tukktutori
Yleisten töiden lautakunta
Rakennusvirasto
Ympäristölautakunta
Ympäristökeskus

Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötointa johtava apulaiskaupunginjohtaja (Kaj)

Asuntolautakunta
Asuntotuotantotoimikunta
Asuntotuotantotoimisto
Kaupunkisuunnittelu-
lautakunta
Kaupunkisuunnitteluvirasto

Kiinteistölautakunta
Kiinteistövirasto
Rakennuslautakunta
Rakennusvalvontavirasto

Sivistys- ja kulttuuritointa johtava apulaiskaupunginjohtaja (Sj)

Eläintarhan johtokunta
Korkeasaaren eläintarha
Henkilöstön kehittämis-
palvelut -liikelaitoksen johtokunta
Henkilöstön kehittämis-
palvelut -liikelaitos
Kaupunginmuseon johtokunta
Kaupunginmuseo
Kaupunginorkesterin johtokunta
Kaupunginorkesterin
toimisto
Kulttuuri- ja kirjasto-
lautakunta
Kaupunginkirjasto
Kulttuurikeskus
Liikuntalautakunta
Liikuntavirasto
Nuorisolautakunta
Nuorisosiainkeskus
Opetuslautakunta
Opetusvirasto
Ruotsinkielisen työväen-
opiston johtokunta
Ruotsinkielinen työväen-
opisto
Suomenkielisen työväen-
opiston johtokunta
Suomenkielinen työväen-
opisto
Taidemuseon johtokunta
Taidemuseo

Tietokeskus
Työterveyskeskus

Sosiaali- ja terveystointa johtava apulaiskaupunginjohtaja (Stj)

Sosiaali- ja terveyslautakunta
Sosiaali- ja terveysvirasto
Varhaiskasvatuslautakunta
Varhaiskasvatusvirasto

Pysyvät toimikunnat ja neuvottelukunnat

Elinkeinoneuvottelukunta
Energiansäästöneuvottelukunta
Esteettömyysasioiden neuvottelukunta
Helsingin kaupungin ja Helsingin yliopiston yhteistyöneuvottelukunta
Henkilöstökassatoimikunta
Historiatoimikunta
Maahanmuutto- ja kotouttamisasioiden neuvottelukunta
Nimistötoimikunta
Pelastuspalveluneuvottelukunta
Poliisin neuvottelukunta
Rintamaveteraanasiaien neuvottelukunta
Sääntötoimikunta
Tasa-arvotoimikunta
Työllistämistoimikunta
Urheilupalkintotoimikunta
Vaalivalmistelutoimikunta
Vammaisneuvosto
Vanhusneuvosto
Vapaaehtoistyön neuvottelukunta

Tietoja Helsingistä

Helsinki

Perustettu vuonna 1550

Pääkaupunki vuodesta 1812

Alue ja ympäristö

Kokonaispinta-ala, km² 719

Maapinta-ala, km² 216

Väestötiheys, asukkaita/maa-km² 2 870

Rantaviiva, km 123

Saaria 315

Keskilämpötilat 2014

Koko vuosi, °C 7,3

Lämpimin kuukausi, heinäkuu, °C 20,1

Kylmin kuukausi, tammikuu, °C -5,9

Väestö

Väkiluku 2014/2015 620 715

Ikäjakautuma %

0-6 7,2

7-15 7,5

16-64 69,0

65-74 9,5

75+ 6,9

Elinajanodote 2009-2013 80,1

Miehet 76,8

Naiset 82,9

Suomen kansalaisia, % 91,1

Ulkomaisten kansalaisia, % 8,9

Suomenkielisiä, % 80,8

Ruotsinkielisiä, % 5,8

Muunkielisiä, % 13,5

Asuminen

Asuinhuoneistoja yhteensä, 2013 342 303

Omistusasuntoja, % 43,4

Asumisväljyys, m²/henkilö 34,1

Kaupungin omistamia vuokra-asuntoja 2012 49 564

Työmarkkinat

Työpaikkoja 2014 411 200

Alkutuotanto (TOL A-B), % 0,1

Jalostus (TOL C-F), % 10,9

Palvelut yhteensä (TOL G-S), % 88,0

Markkinapalvelut (TOL G-N, R-S), % 61,6

Julkinen hallinto, hyvinvointipalvelut (TOL O-Q), % 26,4

Muu tai tuntematon (TOL T-X), % 0,9

Yrityksiä yhteensä 2013 44 574

Työvoima (15-74-vuotiaat) 2014

Työllisiä 319 900

Työttömiä 27 100

Työvoimaosuus, % 71,2

Työttömyysaste, % 7,8

Liikenne 2014

Rekisteröityjä autoja 1000 asukasta kohti 401

Kaupungin sisäisen joukkoliikenteen matkoja 206 milj.

Matkapuhelimia 100 asukasta kohti (koko maassa) 171

Internet-käyttäjät (16-74-vuotiaat), osuus väestöstä, % 95,7

Energia- ja vesihuolto 2013	
Sähkön myynti, GWh	7 196
Kaukolämmön myynti, GWh	6 873
Veden myynti (pääkaupunkiseutu), m ³	71,2 milj.
Vedenkulutus asukasta kohti päivässä (pääkaupunkiseutu), l	223
Puhdistetun jäteveden määrä, m ³	96,3 milj.

Terveysterveyspalvelut 2014	
Kaupungin terveysasemia	25
Kaupungin sairaaloita*	6

Perusterveydenhuolto	
Perusterveydenhuoltokäyntejä yhteensä	4,9 milj.
Terveysasemakäyntejä yms.	4,5 milj.
Hammashuoltokäyntejä	0,5 milj.
Yhteensä asukasta kohti	7,9
Laitoshoidossa keskimäärin päivittäin potilaita	911
Omissa sairaaloissa	856
Ostopalvelusairaloissa	55
Yhteensä 1 000 asukasta kohti	1,5

Erikoissairaanhoido	
Poliklinikkakäyntejä yhteensä	1,0 milj.
Omissa yksiköissä	0,3 milj.
Ostopalvelupoliklinikoilla	0,7 milj.
Yhteensä asukasta kohti	1,6
Laitoshoidossa keskimäärin päivittäin potilaita	1 123
Omissa yksiköissä	432
Ostopalvelusairaloissa	691
Yhteensä 1 000 asukasta kohti	1,8

Sosiaalitoimi 2014	
Lapsia päivähoitossa**, sataa 1–6-vuotiasta kohti	64,7
Vanhusten käytössä olevat palvelutalopaikat	3 042
Sataa yli 75-vuotiasta kohti	7,1
Vanhusten käytössä olevat laitoshoitopaikat***	1 645
Sataa yli 75-vuotiasta kohti	3,8

Koulutus 2013	
Koulutusjärjestelmä	
15 vuotta täyttäneistä, %	
Korkeintaan perustutkinto	27
Keskiasteen tutkinto	33
Korkea-asteen tutkinto	40
Oppilaitokset Helsingissä 2014	
Yliopistoja	6
Ammattikorkeakouluja	5
Ammatillisia oppilaitoksia	24
Peruskouluja ja lukioita	162

Kulttuuri ja vapaa-aika 2014	
Kaupunginkirjasto	
Lainoja	8,8 milj.
Lainoja asukasta kohti	14,2
Museoita	62
Ulkoiluteitä ja kuntoratoja, km	216
Uimahalleja	13
Liikuntasalit ja hallit	32

Matkailu 2014	
Matkustajaliikenne, matkustajien lukumäärä	
Helsinki-Vantaan lentoaseman kautta	16 milj.
Helsingin sataman kautta	12 milj.
Helsingin rautatieaseman kautta	48 milj.
Hotelleihin saapuneita matkustajia 2013	1,9 milj.
Yöpymisiä	3,1 milj.
Ulkomaalaisten yöpymisiä	1,6 milj.
Hotelleja	52
Huoneita	8 471
Vuodepaikkoja	16 044
Kansainvälisiä kongresseja ja tapahtumia	310
Osallistujia	40 642

* Herttoniemi, Laakso, Malmi, Suursuo, Haartman, Aurora

** Sisältää kunnalliset päiväkodit, perhepäivähoidon ja ostopalvelupäiväkodit

*** Sisältää laitospalvelut ja pitkäaikaishoidon

Tilinpäätös: Menojen kasvu hidastui

Helsinki tehosti toimintaansa ja hidasti menojen kasvua tilinpäätösvuonna 2014 valtuustostrategian tavoitteiden mukaisesti. Kaupungin toimintamenot ilman liikelaitoksia kasvoivat 0,6 prosenttia. Tilinpäätöksen tulos oli 188,5 miljoonaa euroa.

Yhtiöittämisten vaikutus näkyi tilinpäätöksessä

Tilikauden tulokseen sisältyy Helsingin Energia-liikelaitoksen ja Helsingin Satama-liikelaitoksen yhtiöittämisistä aiheutuva 1 056 miljoonan euron suuruinen kirjanpidollinen myyntivoitto, joka kirjautuu tuloslaskelmassa satunnaisiin tuottoihin ja lisää vuoden 2014 tilikauden tulosta myyntivoiton määrällä. Yhtiöittämisten kirjanpidolliset vaikutukset mukaan lukien vuoden 2014 tilikauden tulos oli 1 244,6 miljoonaa euroa ja ylijäämä 1 633,2 miljoonaa euroa. Palmia-liikelaitoksen henkilöstöruokailu-, kiinteistö-, siivous- ja turvapalvelutoimintojen yhtiöittämisessä tasearvojen katsottiin vastaavan käypiä arvoja, joten kirjanpidollista myyntivoittoa ei syntynyt.

Yhtiöittämiset toteutettiin niin, että liikelaitosten omaisuus siirrettiin perustettuihin yhtiöihin apporttiluovutuksella yhtiöiden osakkeita vastaan ja osin liiketoimintakaupalla niin, että kauppasumma jäi pitkäaikaiseksi lainaksi yhtiölle. Yhtiöittämisjärjestelyissä omaisuuserät siirrettiin yhtiöille käyvästä arvoista. Yhtiöittämiset eivät vaikuttaneet

merkittävästi kaupungin rahoitukselliseen asemaan 2014.

Helsingin kaupungin investointien tulorahoitusprosentti oli 18 prosenttia (investointimenot 2 720,9 miljoonaa euroa sisältäen osakkeiden yhteenlasketut 2 172,3 miljoonan euron merkintähinnat). Yhtiöittämisen kirjanpidolliset vaikutukset eliminoiden vertailukelpoinen investointien tulorahoitusosuus oli 87 prosenttia (investointimenot 548,5 miljoonaa euroa).

Vuosikate oli 480,7 miljoonaa euroa.

Vuosikate osoittaa tulorahoituksen, joka jää käytettäväksi investointeihin, sijoituksiin ja lainan lyhennyksiin. Vuosikate kattoi poistot 117-prosenttisesti. Vuosikate ilman liikelaitoksia ja rahastoja oli 212,3 miljoonaa euroa ja kattoi poistoista 75 prosenttia. Perusoletuksena pidetään, että kunnan tulorahoitus on riittävä, jos vuosikate kattaa poistot. Yhtiöittämisten kirjanpidolliset vaikutukset tuloslaskelmassa eivät vaikuttaneet vuosikatteeseen.

Verotulot

Verotuloja kertyi 2 951 miljoonaa euroa, 45,6 miljoonaa euroa eli 1,7 prosenttia enemmän kuin edellisenä vuonna. Kunnallisveroa kertyi 2 435,1 miljoonaa euroa, kun veroprosentti oli 18,5. Kunnallisveroa kertyi 7,0 miljoonaa euroa eli 0,3 prosenttia vähemmän kuin edellisvuonna. Yhteisöveron tuotto nousi 41,2 miljoonaa euroa eli 15,4 prosenttia edellisestä vuodesta.



Kiinteistövero kertyi 206,7 miljoonaa euroa ja kasvua edellisvuodesta oli 11,4 miljoonaa euroa eli 5,8 prosenttia.

Helsingin saamat valtionosuudet olivat 250,6 miljoonaa euroa ja ne vähenivät edellisvuodesta 25 miljoonalla eurolla.

Kaupungin maksuvalmius oli vuoden lopussa 44 päivää. Se tarkoittaa, että kaupunki pystyy maksamaan laskut, palkat ja muut kulut 44 päivän ajan, vaikka kaupungin kassaan ei tulisi rahaa. Rahavarat kasvoivat vuoden alun tilanteesta 86,6 miljoonalla eurolla.

Lainaa oli 2 540 euroa asukasta kohden, edellisenä vuonna luku oli 2 446 euroa. Lainakanta oli vuoden 2014 lopussa hieman alle 1,6

miljardia euroa. Kasvua edellisestä vuodesta oli 70 miljoonaa euroa.

Omavaraisuusaste oli 78 prosenttia.

Kaupungin omavaraisuusaste on pysynyt viime vuodet 75 prosentin yläpuolella, kun kuntataloudessa keskimääräinen tavoite on 70 prosenttia.

Taseen loppusumma oli 13 556,2 miljoonaa euroa. Kasvua edellisestä vuodesta on 1 300 miljoonaa euroa. Omaa pääomaa kerrytti tilikauden ylijäämiin kirjautunut yhtiöittämisestä saatu myyntivoitto.

Helsingin kaupungin tilinpäätösaineisto ja tilinpäätöksen tiivistelmä ovat luettavissa osoitteessa www.hel.fi.

Tunnuslukujen laskentakaavat

Toimintatuotot/toimintakulut

= $100 \times \text{toimintatuotot} / \text{toimintakulut} - \text{valmistus omaan käyttöön}$

Omavaraisuus-%

= $100 \times (\text{oma pääoma} + \text{poistoero} + \text{vapaaehtoiset varaukset}) / (\text{taseen loppusumma} - \text{saadut ennakot})$

Vuosikate / poistot, %

= $100 \times \text{vuosikate} / \text{poistot}$

Rahoitusvarallisuus, euroa / asukas

= $(\text{saamiset} + \text{rahoitusarvopaperit} + \text{rahat ja pankkisaamiset} - \text{vieras pääoma} + \text{saadut ennakot}) / \text{asukasmäärä, 31. 12.}$

Suhteellinen velkaantuneisuus, %

= $(\text{vieras pääoma} - \text{saadut ennakot}) / (\text{toimintatuotot} + \text{verotuotot} + \text{valtionosuudet})$

Lainakanta 31. 12. (milj. euroa)

= $\text{vieras pääoma} - (\text{saadut ennakot} + \text{ostovelat} + \text{siirtovelat} + \text{muut velat})$

Lainanhoitokate

= $(\text{vuosikate} + \text{korkokulut}) / (\text{korkokulut} + \text{lainanlyhennykset})$

Investointien tulorahoitus, %

= $100 \times \text{vuosikate} / \text{investointien omahankintameno}$

Lainasaamiset 31. 12.

= sijoituksiin merkityt jvk-lainasaamiset ja muut lainasaamiset

Asukasmäärä

= talousarvion pohjaksi laskettu arvioluku. Virallinen asukasmäärä on sivulla 34.

Vuoden 2014 tilin- päättöksen tunnusluvut

	Konserni		Kaupunki	
	2014	2013	2014	2013
Tuloslaskelman tunnusluvut				
Toimintatuotot toimintakuluista, %	57	56,3	38,8	39,0
Vuosikate, milj. euroa	831,7	765,3	480,7	472,7
Vuosikate, % poistoista	127,4	119,8	117,8	117,3
Vuosikate, euroa/asukas	1 338	1 249	773	772
Vuosikate ilman liikelaitoksia ja rahastoja, milj. euroa	..	..	212,0	170,4
Vuosikate ilman liikelaitoksia ja rahastoja, % poistoista	..	..	75,1	59,8
Vuosikate ilman liikelaitoksia ja rahastoja, euroa/asukas	..	..	341	278
Rahoituslaskelman tunnusluvut				
Toiminnan ja investointien rahavirran kertymä viideltä vuodelta, milj. euroa	-834,1	-1 314,0	699,0	18,9
Toiminnan ja investointien rahavirran kertymä viideltä vuodelta, milj. euroa, ilman vuoden 2014 liikelaitosten yhtiöittämisten sekä vuoden 2010 HSY-kuntayhtymän perustamisen kirjanpidollisia vaikutuksia	..	..	-387,3	-687,9
Investointien tulorahoitus, %	..	..	-387,3	-687,9
Investointien tulorahoitus, %, ilman liikelaitosten yhtiöittämisen kirjanpidollisia vaikutuksia	34,9	66,3	17,7	74,5
Investointien tulorahoitus, %, ilman liikelaitoksia ja rahastoja	..	..	88,5	74,5
Investointien tulorahoitus, %, ilman liike-laitoksia ja rahastoja, ilman liikelaitosten yhtiöittämisen kirjanpidollisia vaikutuksia	..	..	8,3	42,4
Lainanhoitokate	1,7	2,5	1,7	4,3
Kassan riittävyys, päivää	60	60	44	63
Taseen tunnusluvut				
Omavaraisuusaste, %	58,8	58,8	78	76,2
Suhteellinen velkaantuneisuus, %	94,9	92,9	45,6	44,4
Lainakanta 31.12., milj. euroa	4 941	4 787	1 579	1 499
Lainat, euroa/asukas	7 949	7 815	2 540	2 446
Lainasaamiset 31.12., milj. euroa	472	478	2 087	1 524
Konsernin lainasaamiset 31.12., euroa/asukas	760	781	..	..
Asukasmäärä 31.12.	..	..	621 600	612 600

Toimintamenot

Toimialoittain 2014

Sosiaali- ja terveysvirasto

47,7 % 2 178 milj. euroa

Opetusvirasto

14,4 % 658 milj. euroa

Rakennus- ja ympäristötoimi

13,2 % 602 milj. euroa

Varhaiskasvatusvirasto

8,1 % 370 milj. euroa

Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi

6,7 % 308 milj. euroa

Muu sivistys- ja kulttuuritoimi

5,9 % 270 milj. euroa

Kaupunginjohtajan toimiala

3,6 % 165 milj. euroa

Tuet hallintokunnille

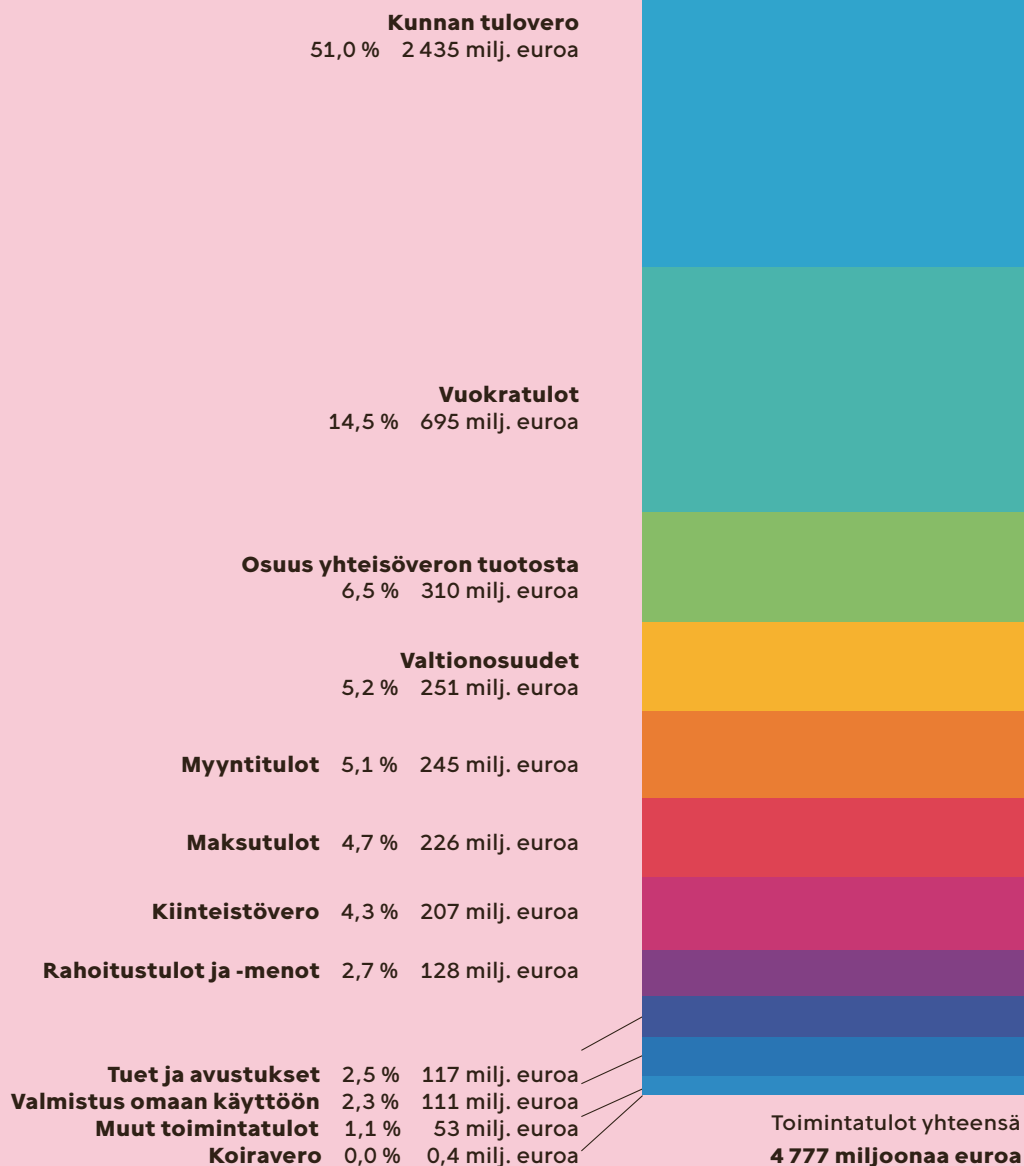
0,3 % 14 milj. euroa

Toimintamenot yhteensä

4 565 miljoonaa euroa

Toimintatulot

Vero- ja valtionosuustulot,
nettomääräiset rahoitus-
tulot toimialoittain 2014



Tilikauden tuloksen käsittely

Tilikauden tulos ennen varausten ja rahastojen muutoksia on 1 244 564 473,60 euroa. Tulokseen sisältyvät myös kaupungin liikelaitosten ja itsenäisinä taseyksikköinä käsiteltyjen rahastojen tulokset, jotka käsitellään niiden omissa kirjanpidoissa.

Kaupunginhallitus esittää tilikauden tuloksen käsittelystä seuraavaa:

- Helsingin Energia -liikelaitoksen ylijäämä, 142 510 860,71 euroa siirretään Helsingin kaupungin taseen omaan pääomaan.
- Helsingin Satama -liikelaitoksen tilikauden ylijäämä, 28 838 958,89 euroa siirretään Helsingin kaupungin taseen omaan pääomaan.
- Helsingin kaupungin HKL-liikelaitoksen tilikauden ylijäämä, 2 355 499,11 euroa siirretään HKL-liikelaitoksen johtokunnan esityksen mukaisesti HKL-liikelaitoksen taseen omaan pääomaan.
- Helsingin kaupungin Palmia-liikelaitoksen tilikauden ylijäämä, 8 421 538,97 euroa siirretään Palmia-liikelaitoksen johtokunnan esityksen mukaisesti Palmia-liikelaitoksen taseen omaan pääomaan.
- Helsingin kaupungin taloushallintopalvelu -liikelaitoksen (Talpa) ylijäämä, 3 558,82 euroa siirretään Taloushallintopalvelu-liikelaitoksen johtokunnan esityksen mukaisesti Helsingin kaupungin taloushallintopalvelu -liikelaitoksen taseen omaan pääomaan.
- Helsingin kaupungin henkilöstön kehittämispalvelut -liikelaitoksen (Oiva Akatemia) ylijäämä, 205 538,18 euroa

siirretään Henkilöstön kehittämispalvelut -liikelaitoksen johtokunnan esityksen mukaisesti Helsingin kaupungin henkilöstön kehittämispalvelut -liikelaitoksen taseen omaan pääomaan.

- Asuntotuotantorahaston alijäämä, -26 130 436,44 euroa, urheilu- ja ulkolulaitosrahaston ylijäämä, 198 710,16 euroa, vakuutusrahaston alijäämä, -1 080 049,15 euroa ja innovaatorahaston alijäämä, -3 899 092,49 euroa siirretään rahastojen sääntöjen mukaisesti niiden rahastopääomiin.

Kaupunginhallitus esittää lisäksi, että muun toiminnan tilikauden tulos käsitellään seuraavasti:

- Kamppi-Töölönlahti-alueen investointirahastosta tuloutetaan alueen investointeihin käytetty määrä 4 570 059,85 euroa.
- Asuntotuotantorahastoon siirretään asuntotuotantotoimikunnan esityksen mukaisesti asuntotuotantotoimiston tilikauden tuloksesta 585 000,00 euroa.
- Lähiörahastosta tuloutetaan toteutunutta käyttöä vastaava määrä, 4 031 984,33 euroa.
- Kallion virastotalon peruskorjausta varten tehdystä investointivarauksesta syntynyttä poistoeroa tuloutetaan 840 939,63 euroa.
- Muun toiminnan tilikauden ylijäämä varaus- ja rahastokirjausten jälkeen, 1 450 802 720,69 euroa, ehdotetaan kirjattavaksi kaupungin taseen omaan pääomaan edellisten tilikausien yli-/alijäämiin.

Helsingin kaupungin tuloslaskelma

miljoonaa euroa

	01.01.-31.12.2014	01.01.-31.12.2013
Toimintatuotot		
Myyntituotot	1 034,4	1 064,5
Maksutuotot	220,3	187,1
Tuet ja avustukset	115,7	116,1
Vuokratuotot	321,5	329,7
Muut toimintatuotot	69,8	74,7
	1 761,7	1 772,0
Valmistus omaan käyttöön	124,8	129,2
Toimintakulut		
Henkilöstökulut		
Palkat ja palkkiot	-1 450,4	-1 432,2
Henkilösivukulut		
Eläkekulut	-383,4	-406,2
Muut henkilösivukulut	-81,8	-82,7
Palvelujen ostot	-1 602,6	-1 601,5
Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-507,3	-536,0
Avustukset	-407,3	-389,1
Vuokrakulut	-205,5	-171,5
Muut toimintakulut	-26,8	-54,3
	-4 665,1	-4 673,5
Toimintakate	-2 778,6	-2 772,3
Verot ja valtionosuudet		
Verotulot	2 951,9	2 906,3
Valtionosuudet	250,6	275,7
	3 202,6	3 182,1
Rahoitustuotot ja -kulut		
Korkotuotot	51,8	52,1
Muut rahoitustuotot	28,5	26,7
Korkokulut	-23,2	-15,3
Muut rahoituskulut	-0,4	-0,6
	56,7	62,9
Vuosikate	480,7	472,7
Poistot ja arvonalentumiset		
Suunnitelman mukaiset poistot	-408,1	-403,1
	-408,1	-403,1
Satunnaiset erät		
Satunnaiset tuotot	1 172,1	77,9
Satunnaiset kulut	-0,1	-0,4
	1 172,0	77,5
Tilikauden tulos	1 244,6	147,1
Poistoeron lisäys (-) tai vähennys (+)	200,9	11,3
Varausten lisäys (-) tai vähennys (+)	96,2	-5,3
Rahastojen lisäys (-) tai vähennys (+)	91,6	5,9
	388,6	12,0
Tilikauden ylijäämä / alijäämä (-)	1 633,2	159,0

Helsingin kaupungin rahoituslaskelma

miljoonaa euroa

	2014	2013
Toiminnan rahavirta		
Vuosikate	480,7	472,7
Satunnaiset erät	1 172,0	77,5
Tulorahoituksen korjauserät	-1 557,5	-98,2
	95,3	452,0
Investointien rahavirta		
Investointimenot	-2 720,9	-647,3
Rahoitusosuudet investointimenoihin	5,2	13,2
Pysyvien vastaavien hyödykkeiden luovutustulot	3 022,4	107,0
	306,8	-527,1
Toiminnan ja investointien rahavirta	402,0	-75,1
Rahoituksen rahavirta		
Antolainauksen muutokset		
Antolainasaamisten lisäys	-737,4	-22,7
Antolainasaamisten vähennys	174,2	69,7
	-563,2	47,1
Lainakannan muutokset		
Pitkäaikaisten lainojen lisäys	355,0	403,0
Pitkäaikaisten lainojen vähennys	-274,9	-113,1
	80,1	290,0
Oman pääoman muutokset	-54,8	0
Muut maksuvalmiuden muutokset		
Toimeksiantojen varojen ja pääomien muutokset	7,6	17,1
Vaihto-omaisuuden muutos	81,7	-3,4
Saamisten muutos	101,9	11,0
Korottomien velkojen muutos	-23,4	-32,6
	167,8	-7,9
Rahoituksen rahavirta	-315,4	329,0
Rahavarojen muutos		
Rahavarat 31.12.	1 007,9	921,3
Rahavarat 1.1.	921,3	667,4
	86,6	253,9

Helsingin kaupungin tase

miljoonaa euroa

	31.12.2014	31.12.2013
VASTAAVAA		
Pysyvät vastaavat		
Aineettomat hyödykkeet		
Aineettomat oikeudet	20,7	37,8
Muut pitkävaikutteiset menot	87,1	246,7
Ennakkomaksut	0,1	0,3
	107,9	284,9
Aineelliset hyödykkeet		
Maa- ja vesialueet	3 101,7	3 046,7
Rakennukset	1 642,8	1 690,4
Kiinteät rakenteet ja laitteet	1 265,3	2 060,8
Koneet ja kalusto	181,0	187,3
Muut aineelliset hyödykkeet	11,8	11,3
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	221,2	300,3
	6 423,8	7 296,9
Sijoitukset		
Osakkeet ja osuudet	3 122,5	1 279,6
Joukkovelkakirjalainasaamiset	0,0	0,0
Muut lainasaamiset	2 087,1	1 523,6
Muut saamiset	0,5	0,8
	5 210,1	2 804,0
Toimeksiantojen varat		
Valtion toimeksiannot	145,7	163,6
Lahjoitusrahastojen erityiskatteet	4,3	4,2
Muut toimeksiantojen varat	425,4	367,3
	575,4	535,1
Vaihtuvat vastaavat		
Vaihto-omaisuus		
Aineet ja tarvikkeet	11,3	93,6
Keskeneräiset tuotteet	3,5	2,9
Muu vaihto-omaisuus	0,1	0,0
	14,9	96,6
Saamiset		
Pitkäaikaiset saamiset	0,1	0,0
Myyntisaamiset	0,1	0,1
Lainasaamiset	29,1	6,8
Muut saamiset	29,3	6,9
Lyhytaikaiset saamiset		
Myyntisaamiset	48,3	115,3
Lainasaamiset	1,5	1,5
Muut saamiset	36,4	58,0
Siirtosaamiset	100,6	136,3
	186,8	311,1
Saamiset yhteensä	216,1	318,0
Rahoitusarvopaperit		
Sijoitus rahoitusinstrumentteihin	683,6	348,0
Rahat ja pankkisaamiset	324,2	573,3
VASTAAVAA YHTEENSÄ	13 556,2	12 256,6

VASTATTAVAA**31.12.2014****31.12.2013****Oma pääoma**

Peruspääoma	2 972,4	2 972,4
Arvonkorotusrahasto	1 811,0	1 816,7
Muut omat rahastot	474,1	525,5
Muu oma pääoma	729,0	729,0
Edellisten tilikausien ylijäämä/alijäämä (-)	2 867,2	2 748,4
Tilikauden ylijäämä/alijäämä (-)	1 633,2	159,0
	10 486,9	8 951,1

Poistoero ja vapaaehtoiset varaukset

Poistoero	55,3	256,1
Vapaaehtoiset varaukset	16,0	112,2
	71,3	368,3

Pakolliset varaukset

Eläkevaraukset	152,0	187,4
Muut pakolliset varaukset	0,0	8,4
	152,0	195,8

Toimeksiantojen pääomat

Valtion toimeksiannot	146,5	163,8
Lahjoitusrahastojen pääomat	4,3	4,2
Muut toimeksiantojen pääomat	416,6	351,5
	567,5	519,5

Vieras pääoma**Pitkäaikainen**

Joukkovelkakirjalainat	0,0	0,0
Lainat rahoitus- ja vakuutuslaitoksilta	1 454,6	1 270,2
Lainat muilta luotonantajilta	7,4	7,4
Saadut ennakot	6,9	0,0
Ostovelat	1,1	16,1
Liittymismaksut ja muut velat	0,2	0,3
	1 470,1	1 294,0

Lyhytaikainen

Joukkovelkakirjalainat	0,0	100,0
Lainat rahoitus- ja vakuutuslaitoksilta	116,6	120,9
Saadut ennakot	8,9	22,7
Ostovelat	152,6	179,0
Liittymismaksut ja muut velat	137,7	101,6
Siirtovelat	392,6	403,7
	808,5	928,0

Vieras pääoma yhteensä

	2 278,6	2 222,0
--	----------------	----------------

VASTATTAVAA YHTEENSÄ**13 556,2****12 256,6**

Helsingin kaupunki-konserni

Helsingin kaupunkikonserniin kuului vuonna 2014 kaupungin 27 viraston lisäksi neljä liikelaitosta, noin kahdeksankymmentä tytäryhtiötä ja säätiötä ja niiden kautta yli 30 alikonserniyhteisöä. Kaupungilla on määräysvalta yhdessätoista säätiössä ja se on jäsenenä kuudessa kuntayhtymässä.

Yhtiöitä ja säätiöitä käytetään täydentämään kaupungin palvelutuotantoa sekä hoitamaan kaupunkikonsernin tarvitsemia tukitoimintoja. Kaupungin omistajapolitiikan lähtökohtana on kaupunginvaltuuston strategiaohjelma ja muut omistajapolitiikkaa koskevat päätökset.

Muutoksia konsernissa

Helsinki toteutti vuoden 2014 lopussa Helsingin Energia ja Helsingin Satama -liikelaitosten yhtiöittämiset. Kilpailuneutraliteettiin liittyvä kuntalain muutos tuli voimaan 1.9.2013 ja sen

mukaan kunnan on annettava kilpailutilanteessa markkinoilla harjoittamansa tehtävä osakeyhtiön, osuuskunnan, yhdistyksen tai säätiön hoidettavaksi.

Myös Palmia-liikelaitoksen henkilöstöruokailu-, kiinteistö-, siivous- ja turvapalvelut yhtiöitettiin, eli Palmia-liikelaitos yhtiöitettiin osittain.

Kaupunki perusti uusia tytäryhtiöitä: Kruunuvuorenrannan jätteen putkikeräys Oy, osakkuusyhtiö Kruunuvuorenrannan Palvelu Oy ja kiinteistöyhtiö Fastighets Ab Glaspalatset i Helsingfors.

Kaupunki ja konserniyhteisöt

Helsingin kaupunki

Virastot 27

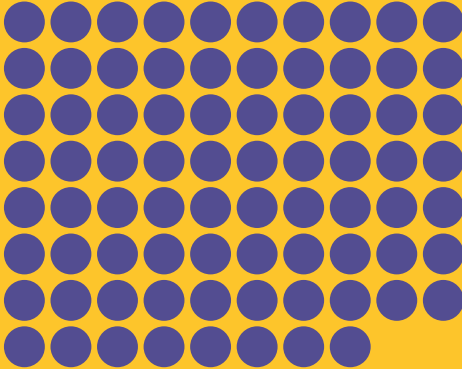


Liikelaitokset 4

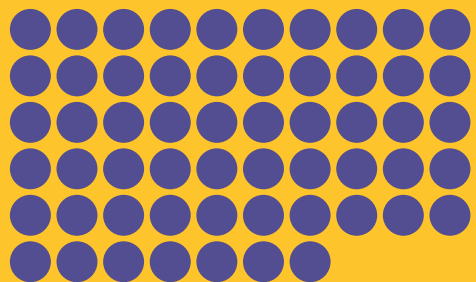


Konserniyhteisöt

Tytäryhtiöt 88



Osakkuusyhteisöt 57



Alikonserniyhteisöt 31



Säätiöt 11



Jäsenkuntayhtymät 6



Yhteisyhteisöt 2



Helsinki on jäsenenä seuraavissa kuntayhtymissä:

Helsingin ja Uudenmaan sairaanhoitopiirin kuntayhtymä (HUS)
Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymä (HSL)
Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymä (HSY)
Kärkulla samkommun
Uudenmaan liitto
Uudenmaan päihdehuollon kuntayhtymä

Konsernituloslaskelma

miljoonaa euroa

	01.01.–31.12.2014	01.01.–31.12.2013
Toimintatuotot	3 073,0	3 028,5
Toimintakulut	-5 392,0	-5 378,4
Osuus osakkuusyhteisöjen voitosta/ tappiosta (-)	16,3	7,5
Toimintakate	-2 302,7	-2 342,4
Verotulot	2 952,0	2 906,3
Valtionosuudet	250,6	275,7
Rahoitustuotot ja -kulut		
Korkotuotot	17,6	19,3
Muut rahoitustuotot	14,6	11,8
Korkokulut	-95,3	-101,7
Muut rahoituskulut	-5,0	-3,9
	-68,2	-74,4
Vuosikate	831,7	765,3
Poistot ja arvonalentumiset		
Suunnitelman mukaiset poistot	-651,3	-638,6
Tilikauden yli- ja alipariarvot	1,1	2,0
Arvonalentumiset	-1,7	0
	-651,9	-636,6
Satunnaiset erät	115,7	77,4
Tilikauden tulos	295,5	206,1
Tilinpäätössiirrot	135,3	-12,6
Vähemmistöosuudet	2,1	1,1
Tilikauden ylijäämä/alijäämä (-)	432,9	194,6
Konsernituloslaskelman tunnusluvut		
Toimintatuotot/toimintakulut, %	57,0	56,3
Vuosikate/poistot, %	127,4	119,8
Vuosikate, euroa/asukas	1 338	1 249
Asukasmäärä	621 600	612 600

Konsernirahoituslaskelma

miljoonaa euroa

	01.01.-31.12.2014	01.01.-31.12.2013
Toiminnan rahavirta		
Vuosikate	831,7	765,3
Satunnaiset erät	115,7	77,4
Tulorahoituksen korjauserät	-161,6	-92,4
	785,8	750,3
Investointien rahavirta		
Investointimenot	-2 386,8	-1 170,0
Rahoitusosuudet investointimenoihin	5,9	15,8
Pysyvien vastaavien hyödykkeiden luovutustulot	1 643,0	166,7
	-737,9	-987,5
Toiminnan ja investointien rahavirta	47,9	-237,1
Rahoituksen rahavirta		
Antolainauksen muutokset		
Antolainasaamisten lisäykset	-4,6	-11,5
Antolainasaamisten vähennykset	7,8	54,4
	3,2	42,8
Lainakannan muutokset		
Pitkäaikaisten lainojen lisäys	590,7	848,9
Pitkäaikaisten lainojen vähennys	-447,7	-248,3
Lyhytaikaisten lainojen muutos	10,9	10,2
	153,9	610,8
Oman pääoman muutokset	9,6	5,3
Muut maksuvalmiuden muutokset		
Toimeksiantojen varojen ja pääomien muutokset	-1,9	-147,6
Vaihto-omaisuuden muutos	6,0	-2,8
Saamisten muutos	-17,3	5,2
Korottomien velkojen muutos	39,8	-43,1
	26,7	-188,3
Rahoituksen rahavirta	193,5	470,6
Rahavarojen muutos	241,4	233,5
Rahavarat 31.12.	1 372,1	1 130,7
Rahavarat 1.1.	1 130,7	897,3
	241,4	233,5
Konsernin rahoituslaskelman tunnusluvut		
Toiminnan ja investointien rahavirran kertymä 5 vuodelta, tuhatta euroa	-834 127	-1 314 995
Investointien tulorahoitus, %	34,9	66,3
Lainanhoitokate	1,7	2,5
Kassan riittävyys (pv)	60	60

Konsernitase

miljoonaa euroa

VASTAAVAA

31.12.2014

31.12.2013

Pysyvät vastaavat

Aineettomat hyödykkeet

Aineettomat oikeudet	56,5	55,6
Muut pitkävaikutteiset menot	258,9	284,2
Ennakkomaksut	4,8	3,7
	320,2	343,5

Aineelliset hyödykkeet

Maa- ja vesialueet	3 172,3	3 115,6
Rakennukset	5 328,6	5 213,1
Kiinteät rakenteet ja laitteet	2 280,0	2 874,2
Koneet ja kalusto	1 251,9	636,5
Muut aineelliset hyödykkeet	19,3	19,5
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	615,6	588,9
	12 667,8	12 447,7

Sijoitukset

Osakkuusyhteisöosuudet	225,0	226,5
Muut osakkeet ja osuudet	413,1	404,2
Muut lainasaamiset	472,0	478,3
Muut saamiset	7,6	8,2
	1 117,7	1 117,2

Toimeksiantojen varat

440,9

391,1

Vaihtuvat vastaavat

Vaihto-omaisuus

102,1

108,1

Saamiset

Pitkäaikaiset saamiset	86,6	34,9
Lyhytaikaiset saamiset	379,1	413,5
	465,7	448,4

Rahoitusarvopaperit

703,9

362,6

Rahat ja pankkisaamiset

668,2

768,2

VASTAAVAA YHTEENSÄ

16 486,4

15 986,7

VASTATTAVAA	31.12.2014	31.12.2013
Oma pääoma		
Peruspääoma	2 972,4	2 972,4
Yhdistysten ja säätiöiden peruspääomat	5,8	5,8
Arvonkorotusrahasto	1 815,9	1 821,6
Muut omat rahastot	746,4	758,8
Muu oma pääoma	734,1	734,1
Edellisten tilikausien ylijäämä/alijäämä (-)	2 346,6	2 191,1
Tilikauden ylijäämä/alijäämä (-)	432,9	194,6
	9 054,1	8 678,4
Vähemmistöosuudet	63,8	62,1
Poistoero ja vapaaehtoiset varaukset		
Poistoero	483,3	479,7
Vapaaehtoiset varaukset	100,3	182,2
	583,6	662,0
Pakolliset varaukset		
Eläkevaraukset	153,7	189,2
Muut pakolliset varaukset	34,2	39,8
	187,9	229,0
Toimeksiantojen pääomat	570,1	522,2
Vieras pääoma		
Pitkäaikainen		
Pitkäaikainen korollinen vieras pääoma	4 594,7	4 365,6
Pitkäaikainen koroton vieras pääoma	91,8	86,1
	4 686,4	4 451,6
Lyhytaikainen		
Lyhytaikainen korollinen vieras pääoma	346,6	421,8
Lyhytaikainen koroton vieras pääoma	993,9	959,7
	1 340,5	1 381,5
Vieras pääoma yhteensä	6 026,9	5 833,1
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	16 486,4	15 986,7
Konsernitaseen tunnusluvut		
Omavaraisuusaste, %	58,8	58,8
Suhteellinen velkaantuneisuus, %	94,9	92,9
Kertynyt ylijäämä 31.12., tuhatta euroa	2 779 468	2 385 629
Kertynyt ylijäämä, euroa/asukas	4 471	3 894
Konsernin lainakanta 31.12., tuhatta euroa	4 941 245	4 787 332
Konsernin lainakanta, euroa/asukas	7 949	7 815
Konsernin lainasaamiset 31.12., tuhatta euroa	472 305	478 325
Konsernin lainasaamiset, euroa/asukas	760	781

Helsingin Energian tuloslaskelma

miljoonaa euroa

	01.01.-31.12.2014*	01.01.-31.12.2013
Liikevaihto	695,0	746,6
Valmistus omaan käyttöön	7,5	3,5
Liiketoiminnan muut tuotot	26,5	34,0
Materiaalit ja palvelut		
Energian hankinta	-75,5	-77,4
Aineet, tarvikkeet ja tavarat		
Voimalaitospolttoaineostot	-248,1	-282,1
Polttoainevarastojen muutos	-9,3	2,1
Aine- ja tarvikeostot	-19,4	-19,5
Ulkopuoliset palvelut	-38,6	-31,6
	-391,0	-408,4
Henkilöstökulut		
Palkat ja palkkiot	-53,2	-53,4
Henkilösivukulut		
Eläkekulut	-14,2	-15,0
Muut henkilösivukulut	-1,9	-2,3
	-69,2	-70,6
Poistot ja arvonalentumiset		
Suunnitelman mukaiset poistot	-56,4	-51,5
	-56,4	-51,5
Liiketoiminnan muut kulut	-26,5	-51,4
Liikelylijäämä/alijäämä (-)	186,0	202,2
Rahoitustuotot ja -kulut		
Osinkotuotot	17,2	15,1
Muut korko- ja rahoitustuotot	5,5	5,9
Kunnalle maksetut korkokulut	-17,6	-18,6
Muille maksetut korkokulut	-0,9	-0,5
Muut rahoituskulut	-0,1	-0,2
	4,1	1,7
Ylijäämä ennen tilinpäätössiirtoja	190,1	203,9
Vapaaehtoisten varausten lisäys (-)	-0,2	-0,3
Korvaus peruspääomalle	-47,4	-47,4
Tilikauden ylijäämä/alijäämä (-)	142,5	156,1
Tunnusluvut		
Sijoitetun pääoman tuotto, %	13,1	14,6
Kunnan sijoittaman pääoman tuotto, %	13,7	14,9
Voitto, %	27,4	27,3

* Laskelma ja tunnusluvut ennen yhtiöitymistä 31. 12. 2014

Helsingin Energian rahoituslaskelma

miljoonaa euroa

	2014*	2013
Liiketoiminnan rahavirta		
Liikeliijäämä (-alijäämä)	186,0	202,2
Oikaisut		
Suunnitelman mukaiset poistot	56,4	51,5
Muut tuotot ja kulut, joihin ei liity maksua	-8,4	16,1
Rahoitustuotot ja -kulut	4,1	1,7
Korvaus peruspääomalle	-47,4	-47,4
Muut oikaisut	27,9	-32,6
	32,6	-10,8
Rahavirta ennen käyttöpääoman muutosta	218,6	191,5
Käyttöpääoman muutos		
Lyhytaikaisten korottomien liikesaamisten lisäys (-) tai vähennys (+)	18,8	30,3
Vaihto-omaisuuden lisäys (-) tai vähennys (+)	10,3	-2,1
Lyhytaikaisten korottomien velkojen lisäys (-) tai vähennys (+)	-48,7	-12,5
	-19,5	15,7
Liiketoiminnan rahavirta	199,1	207,1
Investointien rahavirta		
Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin	-97,7	-84,1
Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden luovutustulot	2,3	0,0
Investoinnit muihin sijoituksiin	0,6	-61,1
	-94,7	-145,2
Rahoituksen rahavirta		
Lyhytaikaisten velkojen lisäys (+) tai vähennys (-)	70,6	37,8
Pitkäaikaisten lainojen muutokset	-14,5	45,6
Oman pääoman muutokset ja voitonjako	-150,2	-150
	-94,1	-66,6
Rahavarojen muutos		
Rahavarat 31. 12.	20,4	10,1
Rahavarat 1. 1.	10,1	14,8
	10,3	-4,7
Tunnusluvut		
Toiminnan ja investointien rahavirran kertymä viideltä vuodelta, miljoonaa euroa	634,5	665,0
Investointien tulorahoitus, %	260,2	175,9
Lainanhoitokate	8,0	8,1
Kassan riittävyys, pv	11,4	5,3
Quick ratio	0,4	0,5
Current ratio	0,6	0,8

* laskelma ja tunnusluvut ennen yhtiöitymistä 31. 12. 2015

Helsingin Energian tase

miljoonaa euroa

VASTAAVAA	31.12.2014*	31.12.2013
Pysyvät vastaavat		
Aineettomat hyödykkeet		
Aineettomat oikeudet	69,5	60,0
	69,5	60,0
Aineelliset hyödykkeet		
Rakennukset ja rakennelmat	72,5	76,2
Verkosto	373,7	380,0
Koneet ja kalusto	275,8	271,2
Hankintaennakkomaksut	8,5	9,0
Keskeneräinen käyttöomaisuus	46,9	11,6
	777,3	747,9
Sijoitukset		
Osuudet saman konsernin yrityksissä	268,0	269,6
Muut osuudet	213,1	212,1
Muut sijoitukset	148,9	148,9
	630,0	630,5
Vaihtuvat vastaavat		
Vaihto-omaisuus		
Aineet ja tarvikkeet	72,6	82,9
	72,6	82,9
Saamiset		
Pitkäaikaiset saamiset		
Saamiset kunnalta	0,0	0,0
	0,0	0,0
Lyhytaikaiset saamiset		
Myyntisaamiset	14,3	37,3
Myyntisaamiset saman konsernin yrityksiltä	6,4	9,3
Saamiset kunnalta	8,5	0,6
Siirtosaamiset	73,1	65,8
Siirtosaamiset saman konsernin yrityksiltä	4,4	13,5
Muut saamiset	14,4	15,3
	121,1	141,7
Rahat ja pankkisaamiset	20,4	10,1
VASTAAVAA YHTEENSÄ	1 690,9	1 673,2

* laskelma ja tunnusluvut ennen yhtiöitymistä 31. 12. 2015

VASTATTAVAA	31.12.2014*	31.12.2013
Oma pääoma		
Peruspääoma	474,3	474,3
Muut rahastot	52,7	52,7
Edellisten tilikausien ylijäämä/alijäämä (-)	375,1	369,2
Tilikauden ylijäämä/alijäämä (-)	142,5	156,1
	1 044,6	1 052,3
Poistoero ja vapaaehtoiset varaukset		
Investointivaraus	95,3	95,3
Ympäristöpennivaraus	2,1	1,9
	97,4	97,2
Pakolliset varaukset		
Muut pakolliset varaukset	0,0	8,4
	0,0	8,4
Vieras pääoma		
Pitkäaikainen		
Lainat kunnalta	148,3	156,8
Muut velat	48,0	54,1
	196,3	210,8
Lyhytaikainen		
Lainat kunnalta	14,4	14,4
Korottomat velat kunnalle	0,0	0,8
Ostovelat	0,0	38,2
Muut velat	294,3	233,4
Siirtovelat	43,7	17,5
	352,5	304,4
Vieras pääoma yhteensä	548,8	515,2
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	1 690,9	1 673,2
Tunnusluvut		
Omavaraisuusaste, %	67,5	68,7
Suhteellinen velkaantuneisuus, %	76,1	66,0
Kertynyt ylijäämä/alijäämä (-), miljoonaa euroa	517,6	525,4
Lainakanta 31. 12., miljoonaa euroa	210,7	225,2
Lainasaamiset 31. 12., miljoonaa euroa	148,9	148,9

* laskelma ja tunnusluvut ennen yhtiöitymistä 31. 12. 2015

Helsingin Sataman tuloslaskelma

miljoonaa euroa

	01.01.-31.12.2014*	01.01.-31.12.2013
Liikevaihto	90,8	89,0
Valmistus omaan käyttöön	0,8	0,8
Liiketoiminnan muut tuotot	0,1	0,1
Materiaalit ja palvelut		
Aineet, tarvikkeet ja tavarat		
Ostot tilikauden aikana	-3,2	-3,9
Palvelujen ostot	-13,2	-13,9
	-16,3	-17,8
Henkilöstökulut		
Palkat ja palkkiot	-8,0	-8,1
Henkilösivukulut		
Eläkekulut	-2,2	-2,3
Muut henkilösivukulut	-0,4	-0,5
	-10,7	-10,9
Poistot ja arvonalentumiset		
Suunnitelman mukaiset poistot	-31,9	-31,8
	-31,9	-31,8
Liiketoiminnan muut kulut		
Vuokratulot	-8,5	-8,1
Muut kulut	-0,4	-0,4
	-8,9	-8,6
Liikelylijäämä/alijäämä (-)	23,8	20,9
Rahoitustuotot ja -kulut		
Korkotuotot	0,2	0,2
Muut rahoitustuotot	0,0	0,0
Muille maksetut korkokulut	-0,7	-0,8
Korvaus peruspääomasta	-6,3	-6,3
Muut rahoituskulut	0,0	0,0
	-6,8	-6,9
Ylijäämä ennen satunnaisia eriä	16,9	14,0
Satunnaiset tuotot ja kulut		
Satunnaiset kulut	0,0	-0,3
	0,0	-0,3
Ylijäämä ennen varauksia	16,9	13,8
Poistoeron lisäys (-) tai vähennys (+)	11,9	11,9
Tilikauden ylijäämä/alijäämä (-)	28,8	25,7
Tunnusluvut		
Sijoitetun pääoman tuotto, %	4,2	3,6
Kunnan sijoittaman pääoman tuotto, %	5,7	5,2
Voitto, %	18,7	15,5

* Laskelma ja tunnusluvut ennen yhtiöitymistä 31. 12. 2014

Helsingin Sataman rahoituslaskelma

miljoonaa euroa

	2014*	2013
Toiminnan rahavirta		
Liikeliijäämä (-alijäämä)	23,8	20,9
Poistot ja arvonalentumiset	31,9	31,8
Rahoitustuotot ja -kulut		
Korvaus peruspääomasta	-6,3	-6,3
Muille maksetut korkokulut	-0,7	-0,8
Muut	0,2	0,0
	48,8	45,5
Investointien rahavirta		
Investointimenot	-15,6	-13,3
Pysyvien vastaavien hyödykkeiden luovutustulot	0,0	0,0
	-15,6	-13,3
Toiminnan ja investointien rahavirta	33,2	32,2
Rahoituksen rahavirta		
Lainakannan muutokset		
Pitkäaikaisten lainojen vähennys muilta	-19,8	-19,8
	-19,8	-19,8
Muut maksuvalmiuden muutokset		
Saamisten muutos muilta	2,0	-1,0
Korottomien velkojen muutos muilta	1,9	-0,3
	3,9	-1,3
Rahoituksen rahavirta	-15,9	-21,1
Rahavarojen muutos		
Rahavarat 31. 12.	85,0	67,8
Rahavarat 1. 1.	67,8	56,6
	17,2	11,1
Tunnusluvut		
Toiminnan ja investointien rahavirran kertymä viideltä vuodelta, miljoonaa euroa	143,8	120,2
Investointien tulorahoitus, %	312,6	344,1
Lainanhoitokate	2,4	2,3
Kassan riittävyys, pv	399	321
Quick ratio	3,75	3,03
Current ratio	2,34	2,07

* laskelma ja tunnusluvut ennen yhtiöitymistä 31. 12. 2015

Helsingin Sataman tase

miljoonaa euroa

VASTAAVAA	31.12.2014*	31.12.2013
Pysyvät vastaavat		
Aineettomat hyödykkeet		
Aineettomat oikeudet	0,1	0,1
Muut pitkävaikutteiset menot	101,9	109,3
	102,0	109,4
Aineelliset hyödykkeet		
Rakennukset	42,4	46,7
Kiinteät rakenteet ja laitteet	328,0	347,7
Koneet ja kalusto	0,5	0,5
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	28,5	13,5
	399,4	408,3
Sijoitukset		
Osakkeet ja osuudet	0,0	0,0
Muut saamiset jäsenkuntayhtymiltä	0,2	0,2
	0,2	0,2
Vaihtuvat vastaavat		
Saamiset		
Pitkäaikaiset saamiset	1,2	1,2
Lyhytaikaiset saamiset		
Myyntisaamiset	4,3	5,9
Saamiset kunnalta	0,0	0,6
Muut saamiset	0,3	0,3
Siirtosaamiset	0,3	0,0
	4,8	6,8
Rahoitusarvopaperit		
Muut arvopaperit	0,0	42,0
Rahat ja pankkisaamiset	85,0	25,8
VASTAAVAA YHTEENSÄ	592,6	593,7

* laskelma ja tunnusluvut ennen yhtiöitymistä 31. 12. 2015

VASTATTAVAA	31.12.2014*	31.12.2013
Oma pääoma		
Peruspääoma	60,2	60,2
Edellisten tilikausien ylijäämä/alijäämä (-)	137,8	112,1
Tilikauden ylijäämä/alijäämä (-)	28,8	25,7
	226,9	198,0
Poistoero ja vapaaehtoiset varaukset		
Poistoero	190,5	202,4
	190,5	202,4
Vieras pääoma		
Pitkäaikainen		
Lainat rahoitus- ja vakuutuslaitoksilta	136,9	156,8
	136,9	156,8
Lyhytaikainen		
Lainat rahoitus- ja vakuutuslaitoksilta	19,8	19,8
Saadut ennakot	14,5	11,6
Ostovelat	0,2	0,8
Korottomat velat kunnalle	0,2	0,6
Velat konsernin yrityksille	0,1	0,0
Muut velat	0,2	0,3
Siirtovelat	3,4	3,4
	38,4	36,5
Vieras pääoma yhteensä	175,3	193,3
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	592,6	593,7
Tunnusluvut		
Omavaraisuusaste, %	72,2	68,8
Suhteellinen velkaantuneisuus, %	177	204
Kertynyt ylijäämä/alijäämä (-), miljoonaa euroa	166,7	137,8
Lainakanta 31. 12., miljoonaa euroa	156,8	176,6
Lainasaamiset 31. 12., miljoonaa euroa	0,2	0,2

* laskelma ja tunnusluvut ennen yhtiöitymistä 31. 12. 2015

Liikennelaitoksen (HKL) tuloslaskelma

miljoonaa euroa

	01.01.–31.12.2014	01.01.–31.12.2013
Liikevaihto		
Tuki infrainvestointien pääomakuluihin	7,4	4,7
Liikennöintikorvaukset	79,5	78,1
Infrakorvaukset	64,5	61,7
Muut myyntituotot	0,2	0,2
	151,6	144,6
Valmistus omaan käyttöön	5,8	6,3
Liiketoiminnan muut tuotot	17,9	21,9
Materiaalit ja palvelut		
Aineet, tarvikkeet ja tavarat		
Ostot tilikauden aikana	-15,0	-15,5
Palvelujen ostot	-29,7	-28,9
	-44,7	-44,4
Henkilöstökulut		
Palkat ja palkkiot	-43,0	-42,1
Henkilösivukulut		
Eläkekulut	-11,8	-12,0
Muut henkilösivukulut	-2,3	-2,3
	-57,1	-56,4
Poistot ja arvonalentumiset		
Suunnitelman mukaiset poistot	-36,0	-33,6
	-36,0	-33,6
Liiketoiminnan muut kulut		
Vuokrakulut	-7,3	-6,7
Muut kulut	-0,9	-1,3
	-8,2	-8,0
Liikelylijäämä/alijäämä (-)	29,2	30,3
Rahoitustuotot ja -kulut		
Korkotuotot	0,0	0,0
Muut rahoitustuotot	0,0	0,0
Kunnalle maksetut korkokulut	-0,1	-0,2
Muille maksetut korkokulut	-3,6	-2,0
Korvaus peruspääomasta	-8,4	-8,4
Infrakorko	-11,3	-10,9
Muut rahoituskulut	0,0	0,0
	-23,4	-21,6
Ylijäämä ennen varauksia	5,8	8,7
Poistoeron lisäys (-) tai vähennys (+)	-2,3	-1,4
Vapaaehtoisten varausten lisäys (-) tai vähennys (+)	-1,1	-5,0
Tilikauden ylijäämä/alijäämä (-)	2,4	2,3
Tunnusluvut		
Sijoitetun pääoman tuotto, %	4,4	5,1
Kunnan sijoittaman pääoman tuotto, %	3,0	3,7
Voitto, %	3,8	6,0

Liikennelaitoksen (HKL) rahoituslaskelma

miljoonaa euroa

	2014	2013
Toiminnan rahavirta		
Liikeliijäämä (-alijäämä)	29,2	30,3
Poistot ja arvonalentumiset	36,0	33,6
Rahoitustuotot ja -kulut		
Korvaus peruspääomasta	-8,4	-8,4
Infrakorko	-11,3	-10,9
Kunnalle maksetut korkokulut	-0,1	-0,2
Muut	-3,5	-2,0
	41,8	42,4
Investointien rahavirta		
Tuotantoinvestoinnit	-23,5	-37,5
Henkilökuljetuksen perusinvestoinnit	-20,7	-45,9
Pysyvien vastaavien myyntituotot	0,1	2,1
	-44,1	-81,2
Toiminnan ja investointien rahavirta	-2,4	-38,8
Rahoituksen rahavirta		
Lainakannan muutokset, pitkäaikainen		
Muilta saatujen lainojen lisäys	50,0	70,0
Kunnalta/kuntayhtymältä saatujen lainojen vähennys	-2,0	-2,0
Muilta saatujen lainojen vähennys	-5,9	-4,2
Lainakannan muutokset, lyhytaikainen		
Muilta saatujen lainojen vähennys	1,7	2,1
	43,8	65,9
Muut maksuvalmiuden muutokset		
Vaihto-omaisuuden muutos	-1,0	-1,7
Saamisten muutos kunnilta	-13,3	-20,0
Saamisten muutos muilta	-42,7	2,2
Korottomien velkonen muutos kunnalta	-3,4	-9,0
Korottomien velkojen muutos muilta	18,9	1,4
	-41,4	-27,1
Rahoituksen rahavirta	2,4	38,8
Rahavarojen muutos		
Rahavarat 31. 12.	0,2	0,2
Rahavarat 1. 1.	0,2	0,2
	0,0	0,0
Tunnusluvut		
Toiminnan ja investointien rahavirran kertymä viideltä vuodelta, miljoonaa euroa	-126,1	-152,5
Investointien tulo-rahoitus, %	94,4	50,8
Lainanhoitokate	3,9	5,3
Kassan riittävyys, pv	0,3	0,3
Quick ratio	1,1	0,8
Current ratio	1,2	0,9

Liikennelaitoksen (HKL) tase

miljoonaa euroa

VASTAAVAA

31.12.2014

31.12.2013

Pysyvät vastaavat

Aineettomat hyödykkeet

Aineettomat oikeudet	0,9	0,8
Ennakkomaksut	0,1	0,3
	1,0	1,1

Aineelliset hyödykkeet

Rakennukset	194,7	208,4
Kiinteät rakenteet ja laitteet	186,1	188,4
Koneet ja kalusto	113,5	114,4
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	109,2	84,2
	603,5	595,4

Sijoitukset

Osakkeet ja osuudet	38,3	38,2
	38,3	38,2

Vaihtuvat vastaavat

Vaihto-omaisuus

Aineet ja tarvikkeet	6,9	5,9
	6,9	5,9

Saamiset

Pitkäaikaiset saamiset

Muut saamiset	24,0	0,0
	24,0	0,0

Lyhytaikaiset saamiset

Myyntisaamiset	1,2	0,8
Saamiset kunnalta/kuntayhtymältä	8,3	13,3
Muut saamiset kunnalta	35,7	17,4
Muut saamiset	0,0	0,0
Siirtosaamiset	18,7	0,3
	63,9	31,9

Rahat ja pankkisaamiset

	0,2	0,2
--	------------	------------

VASTAAVAA YHTEENSÄ

737,8

672,7

VASTATTAVAA	31.12.2014*	31.12.2013
Oma pääoma		
Peruspääoma	93,8	93,8
Koroton peruspääoma	286,2	286,2
Edellisten tilikausien ylijäämä/alijäämä (-)	12,6	10,3
Tilikauden ylijäämä/alijäämä (-)	2,4	2,3
	395,0	392,7
Poistoero ja vapaaehtoiset varaukset		
Poistoero	40,1	37,8
Vapaaehtoiset varaukset	16,0	14,9
	56,1	52,7
Vieras pääoma		
Pitkäaikainen		
Lainat kunnalta/kuntayhtymältä	19,0	21,0
Lainat rahoituslaitoksilta	207,8	163,7
	226,8	184,7
Lyhytaikainen		
Lainat kunnalta	2,0	2,0
Lainat rahoituslaitoksilta	5,9	4,2
Saadut ennakot	0,0	0,0
Ostovelat	23,8	3,5
Korottomat velat kunnalle/kuntayhtymälle	9,3	12,7
Muut velat	2,6	4,4
Siirtovelat	16,2	15,8
	59,8	42,6
Vieras pääoma yhteensä	286,6	227,3
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	737,8	672,7
Tunnusluvut		
Omavaraisuusaste, %	61,2	66,2
Suhteellinen velkaantuneisuus, %	169,1	136,5
Kertynyt ylijäämä/alijäämä (-), miljoonaa euroa	15,0	12,6
Lainakanta 31. 12., miljoonaa euroa	234,7	190,9

Helsingin kaupungin vuosikertomus 2014

Helsingin keskushallinnon julkaisuja 2015:10

Julkaisija

Helsingin kaupunginkanslia

Ulkoasu

Kokoro & Moi

Kannen kuva

Lauri Rotko

Valokuvat

sivut 5, 6, 10, 14, 18, 22, 29 ja 31: Maija Astikainen

sivut 9, 13: Lauri Rotko

sivu 17: Arno de la Chapelle

sivu 21: Janne Saavalainen

sivu 25: Olli Turunen

sivu 37: Seppo Saarentola

Taitto ja toteutus

Tuomas Kärkkäinen, kaupunginkanslian viestintä

Paino

SLY-Lehtipainot Oy

Kirjapaino Uusimaa

ISBN	978-952-272-898-2 (painettu julkaisu)
ISBN	978-952-272-899-9 (digitaalinen julkaisu)
ISSN-L	2242-4504
ISSN	2242-4504 (painettu julkaisu)
ISSN	2323-8135 (digitaalinen julkaisu)



Helsingin kaupunki
Kaupunginkanslia

Käyntiosoite
Pohjoisesplanadi 11-13
00170 Helsinki
Postiosoite
PL 1
00099 Helsingin kaupunki
Puhelinvaihde 09 310 1641
kaupunginkanslia@hel.fi
www.hel.fi/vuosikertomus